

INSTRUCTIVO DE PAGOS AL EXTERIOR

SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA e-SIGEF

Fecha: 4 de abril de 2019

Subsecretaría de Innovación de las Finanzas Públicas Dirección Nacional de Innovación Conceptual y Normativa

1



PAGOS AL EXTERIOR

Fecha de actualización:

No está permitida la reproducción total o parcial de esta obra ni su tratamiento o transmisión electrónica o mecánica, incluida fotocopia, grabado u otra forma de almacenamiento y recuperación de información, sin autorización escrita del Ministerio de Economía y Finanzas.

DERECHOS RESERVADOS Copyright © 2011 primera edición

Logos del Ministerio de Economía y Finanzas son oficiales

Documento propiedad de:	Ministerio de Economía y Finanzas República del Ecuador
Edición: Cubierta: Composición y diagramación: Estructuración:	Ministerio de Economía y Finanzas Ministerio de Economía y Finanzas Ministerio de Economía y Finanzas Ministerio de Economía y Finanzas
Subsecretaria de Innovación y Desarrollo de las Finanzas Públicas:	Verónica Gallardo
Dirección de Soluciones Conceptuales:	Cristina Olmedo
Primera edición: Autores: Revisado por: Fecha:	Rocio Salazar Viviana Tamayo Fabián Samaniego 06/10/2011
Treceava edición: Autores: Fecha de actualización:	Viviana Tamayo 21/01/2020
Catorceava edición: Autores: Fecha de actualización:	Cristina Padilla 11/10/2021
Quinceava edición: Autores: Fecha de actualización:	Cristina Padilla 09/08/2022
Dieciseisava edición: Autores: Fecha de actualización:	Cristina Padilla 15/02/2023
Diecisieteava edición: Autores:	Cristina Padilla

29/06/2023



INDICE DE

CONTENIDO

RESU	JMEN	4
1. PR	ECONDICIONES	5
1.1.	Crear beneficiarios del exterior en Catálogos Beneficiarios y Administra	ción
de Cu	ientas	5
1.2.	Aperturas de Cartas de Créditos y Pago de Comisiones	5
1.2	.1 Apertura de cartas de Crédito	6
1.2	.2 Pago de Comisiones	6
1.3.	Precondiciones CUR Presupuestario	7
1.4.	Precondiciones CUR Contable	7
2. PA	GOS AL EXTERIOR	8
2.1.	Crear beneficiarios del exterior en el módulo Pagos al Exterior	8
2.1	.1 Crear beneficiarios del exterior	9
2.1	.2 Aprobar el beneficiario del exterior	13
2.1	.3 Error al crear beneficiarios del exterior	14
2.1	.4 Modificar el beneficiario del exterior	15
2.2.	Proceso de pagos al exterior	17
2.3.	Crear Formulario de Pagos al Exterior	18
2.3	.1 Encabezado	20
2.3	.2 Banco y Cuenta del Beneficiario	22
2.3	.3 Banco Intermediario	22
2.3	.4 Motivo del Giro	23
2.4.	Modificar Formularios	24
2.5.	Eliminar Formularios	24
2.6.	Aprobar Formularios	24
2.7.	Autorizar Pagos	26
2.8.	Pagos en monedas especiales	26
2.9.	Consultar el estado del Formulario	27
2.10.	Corregir Formularios Rechazados	32
2.11.	Corregir Formularios Devueltos	33
2.12.	Montos en exceso de pagos al exterior Confirmados	34
ANEX	XO	37





Dentro de la herramienta eSigef se ha implementado el módulo de pagos al exterior con la finalidad de que las entidades elaboren los formularios de pagos al exterior de manera electrónica.

Este módulo de pagos al exterior interactuará con los sistemas del Banco Central del Ecuador (BCE), permitiendo que las operaciones de pagos al exterior se realicen en línea con la información de bancos y cuentas de beneficiarios en el exterior proporcionada por el BCE.

Estos formularios serán enviados al BCE por parte del Tesoro Nacional una vez que se haga la contabilización del pago, de la misma manera como se procesan los pagos a cuentas de beneficiarios en bancos locales.

Se tendrá el seguimiento de los pagos realizados, para que las entidades ordenantes conozcan el estado de los mismos e incluso podrán manejar los rechazos tanto del BCE como del exterior.

CAPITULO 1



1.1. Crear beneficiarios del exterior en Catálogos Beneficiarios y Administración de Cuentas

Antes de realizar este proceso, por favor revise si el beneficiario ya se encuentra creado tanto en el Catalogo - Tesorería – Beneficiario como en Tesorería – Administración de Cuentas – Cuentas Beneficiarios, si lo encuentra debe saltar este punto

Para la creación del beneficiario en el sistema **e-SIGEF**, la Subsecretaria del Tesoro Nacional recomienda lo siguiente:

- a) En Catálogo Tesorería Beneficiario:
 - Si es una **empresa en el exterior**, se debe remitir un oficio a la Subsecretaría del Tesoro Nacional para la creación de un **INT** de esta empresa beneficiaria, el cual será aprobado por el Tesoro Nacional.
 - Si es un pago a una **persona individual** debe crear un número de identificación o pasaporte en el sistema, el cual podrá ser aprobado por la misma institución, en especial en los siguientes puntos:
 - > Tipo de beneficiario: 6.- Persona extranjera
 - No Identificación: NUMERO DE PASAPORTE u Otro valor que lo identifique

b) En Tesorería – Administración de Cuentas Corrientes - Cuentas Beneficiarios:

Se debe colocar los siguientes datos:

- **ID. Beneficiario:** Nº de identificación que se creó en Catálogo- Tesorería -Beneficiarios
- **Cuenta monetaria:** una identificación alfanumérica o numérica de máximo 13 caracteres
- Banco: 9998 Banco extranjero
- **Tipo de cuenta:** 5. Cuenta virtual

Únicamente debe estar activada <mark>una sola cuenta</mark> con el banco 9998 para cada beneficiario.

1.2. Aperturas de Cartas de Créditos y Pago de Comisiones

La opción de Crear formularios de Pagos al exterior no será necesaria para realizar los pagos de CUR's contables con clase de registro RACC de los pagos



de <u>Aperturas de Cartas de Créditos y para Pago de Comisiones</u>, ya que estos pagos <u>NO son un pago al exterior</u>.

Para los pagos de Aperturas de Cartas de Créditos y para los Pago de Comisiones se deberá realizar el proceso normal que se lo ha elaborado conjuntamente con el Banco Central y la Subsecretaría del Tesoro Nacional, esto consiste en una provisión de recursos que realiza el BCE para garantizar el pago al proveedor en los pagos en que merezca una Apertura de Carta de Crédito, provisión que luego es liquidada por el BCE y comunicada a la entidad para que regule el anticipo generado y los pagos de comisión.

1.2.1 Apertura de cartas de Crédito

La institución podrá aperturar una Carta de Crédito de la siguiente manera:

- ✓ La entidad debe acercarse al Banco Central para coordinar los datos que deben constar en el oficio que recibe el Ministerio de Economía y Finanzas.
- ✓ La entidad deberá elaborar un CUR de Compromiso (COM)
- ✓ La entidad deberá elaborar el CUR contable RACC y en el campo Identif. RUC/CI: Con el RUC DEL BENEFICIARIO DEL EXTERIOR (ver punto 1.1)
- ✓ Aprueba CUR previo a la Autorización de pago.
- 🗸 Autoriza el pago con banco 9998 con el botón 🖳 Asignar No. Oficio y

colocar el No. de Oficio 🤎 Guardar.

- Enviar el oficio de apertura de carta de crédito solo al Ministerio de Economía y Finanzas, a la Subsecretaria del Tesoro Nacional, para que disponga la Apertura de la Carta de Crédito sobre la base del CUR realizado por la entidad.
- ✓ La entidad debe estar pendiente de la liquidación tanto de la Carta de Crédito con el Banco Central. (La regulación la pueden realizar en base al <u>Instructivo</u> <u>de Amortización de Anticipos de Contratos de Obras y/o Servicios de Años</u> <u>Anteriores y Cartas de Crédito</u> Publicado en el módulo de Ayuda del e-SIGEF, en la sección de Presupuestos)

1.2.2 Pago de Comisiones

En los casos que aplique, la institución deberá realizar un CUR para Pago de Comisiones de la siguiente forma:

- La entidad debe acercarse al Banco Central para consultar el monto de las comisiones.
- ✓ La entidad deberá elaborar el CUR de Compromiso (COM)
- ✓ La entidad deberá elaborar el CUR contable RACC y en el campo Identif. RUC/CI: Con el RUC DEL BANCO CENTRAL.
- ✓ Aprueba CUR previo a la Autorización de pago
- ✓ Autoriza el pago con banco 9998 con el botón 🖤 Asignar No. Oficio y

colocar el No. Oficio y ^UGuardar.



- Enviar el oficio de pago de comisiones solo al Ministerio de Economía y Finanzas con los datos entregados por el BCE a la Subsecretaría del Tesoro Nacional.
- La entidad debe estar pendiente de la liquidación tanto de la Comisión con el Banco Central.

1.3. Precondiciones CUR Presupuestario

Para todos los pagos al exterior cuando se utilice un CUR de Gastos que pueda ser asociado a uno o más formularios debe cumplir las siguientes condiciones:

- ✓ La entidad deberá elaborar el CUR presupuestario con el beneficiario que tenga aprobada una cuenta monetaria asociada al banco 9998 (banco del exterior).
- Clase de registro corresponde a CYD (comprometido y devengado) o DEV devengado
- ✓ CUR debe estar en estado APROBADO.
- ✓ No debe estar revertido.

En el caso de realizar un pago con diferentes monedas, se recomienda elaborar por separado un CUR para formularios con DÓLARES USA y otro CUR para formularios con todas las demás monedas DIFERENTES a Dólares USA.

1.4. Precondiciones CUR Contable

Para que un CUR contable pueda ser asociado a uno o más formularios de pagos al exterior debe cumplir las siguientes condiciones:

- ✓ La entidad deberá elaborar el CUR contable con el beneficiario que tenga aprobada una cuenta monetaria asociada al banco 9998 (banco del exterior).
- ✓ CUR debe estar en estado aprobado.
- ✓ La clase de registro debe corresponder a las que paga la Tesorería.
- \checkmark No debe estar revertido.
- ✓ Para el caso de registros de fondos (FRC ó FRR) se activará la opción de incluir formulario únicamente cuando el beneficiario del detalle del fondo tiene una cuenta aprobada en el banco 9998.



88888



2.1. Crear beneficiarios del exterior en el módulo Pagos al Exterior

Para comenzar con los pagos al exterior primero se deberá crear el beneficiario del exterior a través de la siguiente ruta:



Donde se encontrará la siguiente pantalla:

Nombre del Bance Huneda Nombre del Beneficiario ero de cuenta Direccion del Beneficiario Ciudad -Pais Nun Contact Estade Pain GLANDER DITERNATIONAL BUAMERING INC SOLIS DE LA FÁZ JOSE PABLO AECO AIRCRAFT ENGINES AND COMPONENTS CORF CARDERA MEMOLIZ 60 WALL STREET ISTH FLOOR: FALM BEACH GARDENS FL 33410 MADDRES DE MORAVIA CASA 14 0 FUTSCHE BANK ESTADOS UNIDOS BLC BRTRUS33 DOLARES 00492949 FLORIDA-USA NEW YORK CREADO 01/01/2019 AMERICAS BANCO DE COSTA RICA COSTA RICA-SAN JOSE COSTA RICA BIC BORICASI DOLARES CR55015202001054362144 SAN JOSE CREADO 01/01/2019 BANK OF AMERICA ESTADOS UNIDOS 59 CENTRAL AVERUE, FARMINDALE, NY 11735 NEW YORK-DOLARES ABA FW026009590 483046078626 RICHMOND CREADO 01/01/2019 CABRERA HENDEZ MARGARITA PARTIDA CALARI 1 E,03710 CALF HADRID BIC CAIXESSE CATXABANK, S.A. SURDS-#90221006593412200050735 BARCELONA ESPANIA HABILITADO 01/01/2019 ROBERTÓ ESTEBAN PABARA JARAMILLO KORTENAERKADE 122918 AXS GRAVENHAGE HOLANDA-LA ANSTERDAM (P.SAJOS) NL461NGB0794377491 HABBLITADO 01/01/2019 02/01/219 BIC INGENIZA ING BANK N.V. FURDS C/ FIQUER, 2, BLOQUE 3, BANDO SANTANDER EKBALAH GRUPO EMPRESARIAL S.L HADRID BIC BSCHESMM DOLARES E34600496976253410031043 HADRID ESPANIA. HABILITADO 01/01/2019 DOLARES CANADIENCES ROYAL BANK OF ALFONSO TINOCO QUINDE SASKATOON - TORONTO 074055247317 BIC ROYCCAT2 CANADA APROBADO 01/01/2019 123 FORRESTER 03/01/2011 FLATT 22 2A NAVAL STREET MANCHESTER LANCASHDRE N4 66A BARCLAYS BANK PLC LIBRAS RE DUK ESTERLINAS KARLA ESTEFANIA ZUNIGA GONZALEZ HANCHESTER - LONDRES BIC BUKBG822 GB358UKB20555990196312 REINO APROSADO 01/01/2019 63/01/201

En el menú superior se tiene los siguientes íconos:

	Crear beneficiario
Đ	Modificar (Centro de Servicios)
2	Habilitar (Centro de Servicios)
C,	Deshabilitar(Centro de Servicios)
	Aprobar
0	Consultar todos los registros

En esta pantalla se presenta la siguiente información:



TIPO DE BANCO	Indica si el Tipo de banco es BIC o ABA.
CODIGO BANCO	Corresponde al número alfanumérico del Código del Banco en el exterior.
NOMBRE DEL BANCO	Corresponde al Nombre del Banco del Exterior.
MONEDA	Indica la moneda con el que se creó al beneficiario.
NOMBRE DEL BENEFICIARIO	Corresponde al Nombre del beneficiario del exterior.
NUMERO DE CUENTA	Corresponde al Número de cuenta del beneficiario del exterior.
DIRECCION DEL BENEFICIARIO	Corresponde a la Dirección donde reside el beneficiario en el exterior.
CIUDAD -PAIS	Corresponde al nombre de la ciudad y el nombre del país.
NOMBRE CIUDAD	Corresponde al Nombre de la ciudad, según el código seleccionado en el código de banco
NOMBRE PAIS	Corresponde al Nombre del país, según el código seleccionado en el código de banco
ESTADO	Indica en qué estado se encuentra el registro de la creación del beneficiario del exterior, cuando se encuentre en estado APROBADO , la entidad podrá visualizar al beneficiario en el formulario de pagos al exterior.
FECHA CREADO	Corresponde a la Fecha en la que el Usuario de la entidad creó el registro del beneficiario del exterior.
FECHA MODIFICO	Corresponde a la Fecha en la que se modificó el registro del beneficiario del exterior.
FECHA APROBADO	Corresponde a la Fecha en la que el Usuario de la entidad aprobó el registro del beneficiario del exterior.

2.1.1 Crear beneficiarios del exterior

Para realizar la creación del beneficiario debe seleccionar la opción "**Crear**" donde **se ingresará toda la información con MÁYUSCULAS** en el siguiente formulario:

Código de Banco	INGBNL2A	OO
Nombre de Banco	ING BANK N.V.	
País del Banco	HOLANDA (P.BAJOS)	
Ciudad del Banco	AMSTERDAM	
Número de Cuenta / IBAN	NL69INGB0794942199	
Moneda de la Cuenta	DOLARES USA	
Nombre del beneficiario	LOAIZA GALLARDO NATHALY DANIELA	
Dirección del beneficiario	JAN VAN GALE NSTRAST 335 STUDENT	
ais-Ciudad del beneficiario	HOLANDA AMSTERDAM	
Correo Institucional**	larmas@armada.mil.ec	
*Las nuevas cuentas de los be	eneficiarios estarán disponibles 24 horas laborabl	es después de su creación



- El **Tipo de Banco** se encontrará las opciones:
 - ABA: (Aba Routing Number o Routing Transit Number), código establecido por la Asociación Americana de Banqueros, que sirve para identificar a las instituciones financieras ante el Banco de la Reserva Federal y ante otros bancos en los Estados Unidos, usualmente se usa solo para bancos de Estados Unidos. Este código debe comenzar con las letras FW. Por lo general el beneficiario envía un código numérico, por lo que hay que aumentar las letras FW al inicio de este código.
 - **BIC:** (Bank Identification Code) Códigos Bancarios Internacionales, identifica al banco beneficiario de una transferencia, se lo utiliza para los bancos de todo el mundo.

Las **tres equis** que en ocasiones se encuentran al final del código, indica que puede existir la codificación de una ciudad específica, por lo que no es necesario colocarlos al final. Por ejemplo: Si la información viene con el código CAHMESMMXXX del banco BANKIA S.A., se deberá colocar solamente el código CAHMESMM

- Tanto el campo Código del Banco como el campo Número de Cuenta/IBAN del beneficiario no deberán tener espacios en blanco ni guiones y luego debe seleccionar el botón a "Buscar" (Para encontrar más Códigos, debe ingresar a la página: https://www2.swift.com/bsl/index.faces, donde podrá buscar el banco y su respectivo código)
- El Número de la Cuenta/IBAN del beneficiario deberán tener el siguiente número de dígitos:

País	Longitud de Dígitos	Ejemplos
Alemania	22	DE89370400440532013000
Andorra	24	AD1200012030200359100100
Argentina	22	Hasta 22 dígitos
Austria	20	AT611904300234573201
Bélgica	16	BE68539007547034
Chipre	28	CY17002001280000001200527600
Dinamarca	18	DK5000400440116243
Eslovenia	19	SI5619100000123438
España	24	ES8023100001180000012345
Estonia	20	EE382200221020145685
Finlandia	18	FI2112345600000785
Francia	27	FR1420041010050500013M02606
Gibraltar	23	GI75NWBK00000007099453
Grecia	27	GR160110125000000012300695
Hungría	28	HU42117730161111101800000000
Irlanda	22	IE29AIBK93115212345678
Islandia	26	IS140159260076545510730339
Italia	27	IT60X0542811101000000123456
Latvia	21	LV80BANK0000435195001
Lituania	20	LT121000011101001000
Luxemburgo	20	LU280019400644750000
México	18	Hasta 18 digitos
Mónaco	27	Último digito Letra
Noruega	15	NO9386011117947
Países Bajos / Holanda	18	NL91ABNA0417164300
Polonia	28	PL27114020040000300201355387
Portugal	25	PT50000201231234567890154
Reino Unido / Inglaterra	22	GB29NWBK60161331926819
República Checa	24	CZ650800000192000145399
República Eslovaca	24	SK311200000198742637541
Suecia	24	SE35500000005491000003
Suiza	21	CH3900700115201849173



- Para pagos a CUBA, los beneficiarios solo deben crearse con moneda EURO
- La Dirección del beneficiario se tendrá que separar, por lo general los beneficiarios envían la dirección enviando con la ciudad y el país, por lo que, en este campo de Dirección de beneficiario se debe colocar las calles y separado en el campo País-Ciudad del beneficiario, se debe colocar el País y Ciudad del beneficiario que saben enviar en la dirección.
- La Dirección del correo electrónico se coloca para que le llegue la notificación electrónica de la creación del beneficiario y luego la notificación de la activación de la cuenta por parte del BCE, por lo que es necesario colocar la dirección de correo institucional del funcionario que crea al beneficiario, NO el correo electrónico del beneficiario.

Una vez realizada la creación del beneficiario, se deberá filtrar el registro ya sea por el nombre, la cuenta o por cualquiera de los siguientes criterios: Filtros:

	Aplicar Filtro			Ordenar por	
Campo	Operador	Valor	Y/0	Campo	Orden
TIPO BANCO CODIGO BANCO NOMBRE BANCO MONEDA NOMBRE BENEFICIARIO NUMERO CUENTA NOMBRE CIUDAD NOMBRE PAIS ESTADO FECHA CREADO FECHA APROBADO					

El sistema presentará el registro de la siguiente forma:

SIG Page	EF - Tes s al Exteri	orería or - Crear Bi	eneficiarios									e		000
Sel	TIPO BANCO	CODIGO BANCO	NOMBRE	HONEDA	NOMBRE BENEFICIARIO	NUMERO CUENTA	DIRECCION DEL BENEFICIARIO	CIUDAD	NONBRE	NOMBRE PAIS	ESTADO	FECHA	FECHA MODIFICADO	FECHA
٠	810	INGBNLZA	ING BANK	1	LDATZA GALLARDO NATHALY DANIELA	NL690N080794942199	JAN VAN GALE NSTRAST 335 STUDENT HD TEL WEST	HOLANDA ARSTERDAM	AMETERDAM	HOLANDA (P.BAJOS)	CREADO	11/03/2019		

El sistema dejará en estado **CREADO** y la notificación de creación del beneficiario que debe llegar al funcionario, al BCE y al Centro de Servicios es la siguiente:





El requerimiento de la activación del beneficiario, lo realizará el Banco Central conjuntamente con el Centro de Servicios del MEF

Cuando el Banco Central confirma la activación del beneficiario en los catálogos del BCE, el funcionario del BCE enviará una notificación como la siguiente:

日 🗲 🕐 🛝 🔻 Re: Creación de beneficiario del exterior - Mensaje (📧 🗕 🛛	×
Archivo Mensaje Nitro Pro 9 🛛 ¿Qué desea hacer?	
Image: Responder Image: Responder a todos Image: Eliminar Image: Responder	~
jueves 07/03/2019 12:16	
Karla Gabriela Torres Salcedo <kgtorres@bce.ec></kgtorres@bce.ec>	
Re: Creación de beneficiario del exterior	
Para tesorerianacional	
cdiaz@bce.ec; Padilla Villarreal, Cristina Victoria; dquiroz@bce.ec; Tapia Cadena, Evelyn Yadira; CC internacional@bce.ec; mgvalencia@bce.ec; Ruales Martinez, Miguel Ángel; mvillacreses@fomentoacademico.gob.ec; Centeno Masache, Yessenia Maribel	^
Atendido. Saludo Cordial,	
Karla Torres Salcedo. DIRECCIÓN NACIONAL DE SISTEMAS DE PAGO Av. 10 de Agosto N11-409 y Briceño Telf: (593) 2 393 8600 Ext. IP 2794	
BANCO CENTRAL DEL ECUADOR	



Cuando se haya recibido este correo de **ATENDIDO**, se deberá esperar que el Centro de Servicios **Habilite** la creación del beneficiario y se proceda a su **Aprobación.**

2.1.2 Aprobar el beneficiario del exterior

Para aprobar el registro del beneficiario del exterior, se deberá revisar el estado del registro en la misma ruta de Tesorería/ Pagos al exterior/ Crear Beneficiarios

El sistema le presenta la siguiente pantalla:

SIGEF - Tesorería

agos al Exterior - Crear Beneficiarios

990	s al Extern	or - Crear Be	neticianos									e		
sal	TIPO	CODIGO BANCO	BANCO	MONEDA	NOMBRE BENEFICIARIO	NUMERO	DERECCION DEL BENEFICIARIO	CEUDAD- PACS	NOMERE CINDAD	PAIS	ESTADO	TECHA	TEOIA HODIFICADO	PEDHA
0	81	80F8VE35	RASK OF AMORECA, N.A.	4	HENED- OPETHALINOLDEN OF TERAL PLUC	8862103977	2627 C WEST HOLCOHILE SLVD 575 HOLCOHILE SLVD 575 HOLCOHILE NULLS 77825	HOUSTON -	NEW YORK	EETADOS URDEDS	APROBADO	22/02/2819		22/02/2019
Ö	10C	сокосави	BANCOLOMBOA 5-X	a: 7	CUCURANE SANDOWSL DUGA NARES	#3666019992	CALLE 93 NO. 7033	BOGOTA - COLOMBER	HEDELLOC.	COLUMBIA	APRDEADO	32/60/3808		22/02/2019
D	800	сокосави	EAHOOLOMERA S.A.	1	WILLIAH ROLOAN REDRANDA	\$7460278978	48A 27 HD. 14-15 URB. HANZARA 17 CKSA 5	TULUA- UGEOMEEA	HEDRILIN	COLOHEEK	449.084DG	22/02/2018		13/03/2018
Q.	enc .	COLOCOBM	BANCOLOMBON	4	MINO DRUANDO DIAZ MIDAS	\$#141863668232	CALLE 10 NLAD? BARRED BAN MISURI	PASTO - COLOMBIA	HEDELLIN	COLOMBIA	APROSADO	10/80/2014	10/00/2008	13/85/2019
0	нс	солосови	BANCOLOHEDA B.A	1	RED DE EDUCAC.CONTINUA DE LAT. 1 EU RECLA	33524062799	AV-DRA 9 NO-121 A 52	SOCOTA- COLOMBER	HEDELLIN	COLOMBLA	APR08400	10/62/1615		22/02/2019
0	enc -	10866822	BERV BANK	1 0	UNLIFED CITIES AND LOCAL DOVERNMENTS UCLO	838-89-29-0000- 927	2702 XIVGHUN-DOND SEDOWDRO JESY PROVINCE 697-128	JERU - KOREA	3630	COREA (SON), REP.DE	489.08400	23/82/2008		22/92/2839
	875	-	concerne pure	¥	VEON SECURI HELM	10101111000	52-5 TENEDLAN-RO 81- 03. GANGDIAM-01	BEDNL - BOATH KORSA	seoul	ADRA	18408300	22/02/2819		22/02/2019
ö	nic .	CZNARASE	крокити влав	a) (KCININ-CUMA		SF DAEWOO BUILDING, MAENOO-DOMB, JONGND GU	NEONE -	SECUL	-	APROVADO	22/92/2014		22/62/2019

Para revisar el estado del beneficiario se podrá filtrar por: Nombre del beneficiario o Número de cuenta.

Si el registro se encuentra en estado CREADO se debe esperar la atención por

el Centro de Servicios para que coloque en estado **HABILITADO** Vy el registro se mostrará de la siguiente forma:

												Q				
Sel	TIPO BANCO	CODIGO BANCO	NOMBRE BANCO	MONEDA	NOMBRE BENEFICIARIO	NUMERO CUENTA	DIRECCION DEL BENEFICIARIO	CIUDAD- PAIS	NOMBRE CIUDAD	NOMBRE PAIS	ESTADO	FECHA CREADO	FECHA MODIFICADO	FECHA APROBADO		
٠	BIC	INGBNL2A	ING BANK N.V.	1	LOAIZA GALLARDO NATHALY DANIELA	NL69INGB0794942199	JAN VAN GALE NSTRAST 335 STUDENT HO TEL WEST	HOLANDA AMSTERDAM	AMSTERDAM	HOLANDA (P.BAJOS)	HABILITADO	11/03/2019	16/03/2019			
1 Filtro	<u>i:</u>															

Cuando el registro se encuentre en estado HABILITADO se podrá seleccionar el beneficiario y escoger la opción "APROBAR" (Contractor), donde se presentará la siguiente pantalla:

	Denenciuntos Articobat				
Tipo de Banco	BIC	~			
Código de Banco	INGBNL2A				
Nombre de Banco	ING BANK N.V.				
País del Banco	HOLANDA (P.BAJOS)	~			
Ciudad del Banco	AMSTERDAM	~			
Número de Cuenta / IBAN	NL69INGB0794942199				
Moneda de la Cuenta	DOLARES USA	\sim			
Nombre del beneficiario	LOAIZA GALLARDO NATHALY DANIEL	A			
Dirección del beneficiario	JAN VAN GALE NSTRAST 335 STUDE	NT			
Pais-Ciudad del beneficiario	HOLANDA AMSTERDAM				
Correo Institucional**	larmas@armada.mil.ec				
*Las nuevas cuentas de los h	eneficiarios estarán disponibles 24 horas laborable	as después de su creación.			

Una vez realizado este proceso se podrá revisar el registro de la siguiente forma:

Page	is al Exteri	or - Crear Br	eneficiarios									C		000
Sel	TIPO BANCO	CODIGO BANCO	NOMBRE	HONEDA	NOMBRE	NUMERO CUENTA	DIRECCION DEL BENEFICIARIO	CIUDAD- PAIS	NOMBRE CIUDAD	PAIS	ESTADO	FECHA	FECHA MODIFICADO	TECHA APROBADO
0	BIC	INGBNL2A	ING BANK N.V.	1	LOAJZA GALLARDO NATHALY DANIELA	NL69ING80794942199	JAN VAN GALE NSTRAST 335 STUDENT HO TEL WEST	HOLANDA	AMSTERDAM	HOLASDA (P.BAJOS)	APROBADO	11/03/2019	16/03/2015	16/03/2019
1										-				

Cuando el registro se encuentre en estado **APROBADO**, se puede continuar con la creación del formulario al exterior descrito en el numeral 0 de este instructivo

2.1.3 Error al crear beneficiarios del exterior

Si se intenta crear nuevamente el beneficiario, ya que no lo encuentran al momento de realizar el formulario, se puede presentar los siguientes mensajes de error:

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS



🖉 Mensaje Ayuda Diálogo de página web 🛛 🛛 🔀
🕗 https://172.24.2.55/eSIGEF_Produccion/general/f 😵 Error de certificado
Mensaje de Ayuda
El beneficiario que intenta registrar ya se encuentra en los catalogos del Banco Central, por favor comunicarse con Mesas de Ayuda, Error:ERROR AL INSERTAR
Cerrar Ver Detalle
https://172.24.2.55/eSIGEF_Produccion/ge 😜 Internet
Mensaje Ayuda Diálogo de página web
Mensaje de Ayuda
Ocurrio un error al actualizar el catálogo del Servicio Web Ocurrió un error al actualizar el catálogo de Beneficiarios PEX: El beneficiario VALASCO CEVALLOS CAROLINA ALEJANRDRA ya se encuentra creado.
Cerrar Ver Detalle

Si se genera estos errores, significa que el beneficiario esta creado en los Catálogos del BCE pero **está inactivo** por lo que se debe enviar un correo con el Asunto: **Creación de Beneficiario del Exterior** con los siguientes datos:

- ✓ Nombre del banco
- ✓ Código del banco
- ✓ Nombre del beneficiario
- ✓ Número de cuenta del beneficiario

A las siguientes direcciones de correo electrónico:

 $teso_dncs@finanzas.gob.ec\ ,\ scorella@bce.ec,\ iestrella@bce.ec,\ dvaldivieso@bce.ec$

2.1.4 Modificar el beneficiario del exterior

Cuando existan casos en los que se desee crear un beneficiario debido a que cambio datos como la moneda, el nombre, la cuenta o dirección, se deberá solicitar al BCE y al Centro de Servicios la modificación de los datos solicitados mediante un correo, a las direcciones antes descritas, con el Asunto: **Modificación de Beneficiario del Exterior** con los siguientes datos:



- ✓ Nombre del banco
- ✓ Código del banco
- ✓ Nombre del beneficiario
- ✓ Número de cuenta del beneficiario
- Dato o datos a modificar (solo pueden ser moneda, cuenta, nombre y/o dirección)

Una vez que el BCE envíe el correo de ATENDIDO, el Analista del Centro de Servicios seleccionará el registro indicado por la entidad y escogerá el botón

"DESHABILITAR" 😳 una vez, deshabilitado el registro el registro se presentará de la siguiente forma:

SIG Page	EF - Tes is al Exteri	orería or - Crear B	eneficiarios											
			•		0									
Sel	TIPO BANCO	CODEGO BANCO	BANCO	MONEDA	NOMERE BENEFICIARIO	NUMERO CUENTA	DIRECCION DEL BENEFICIARIO	CIUDAD- PAIS	NOMISRE	PAIS	ESTADO	FECHA CREADO	FECHA MODIFICADO	FECHA APROBADO
•	830	INGBAL2A	ING BANK N.V.	1	LDAIZA GALLARDO NATHALY DANIELA	NL693NG80794942199	SAN VAN GALE NSTRAST 335 STUDENT HO TEL WEST	HOLANDA	ANSTERDAM	HOLANDA (P.BAJOS)	DESHABILITADO	11/03/2019	18/03/2019	16/03/2019
1								-	-					

Luego el Analista del Centro de Servicios seleccionara el registro Deshabilitado

y escogerá el botón "MODIFICAR" (E), donde se presentará la siguiente pantalla:

Beneficiarios - MODIFICAR								
Tipo de Banco	BIC							
Código de Banco	INGBNL2A							
Nombre de Banco	ING BANK N.V.							
País del Banco	HOLANDA (P.BAJOS)							
Ciudad del Banco	AMSTERDAM V							
Número de Cuenta / IBAN	NL69INGB0794942199							
Moneda de la Cuenta	DOLARES USA							
Nombre del beneficiario	LOAIZA GALLARDO NATHALY DANIELA							
Dirección del beneficiario	JAN VAN GALE NSTRAST 335 STUDENT							
Pais-Ciudad del beneficiario	HOLANDA AMSTERDAM							
Dirección de correo electrónico								
*Las nuevas cuentas de los beneficiario	os estarán disponibles 24 horas laborables después de su creación.							



Donde se podrá modificar solo los campos habilitados, caso contrario se deberá realizar el proceso de creación del beneficiario como el punto **2.1.1**



Una vez que se haya modificado los datos requeridos, el Analista del Centro de

Servicios seleccionará el botón "Grabar" 😨 y el registro se colocará nuevamente en estado HABILITADO, verificando que la información se encuentre modificada:

SIGEF - Tesorería	
Pagos al Exterior - Crear Beneficiarios	



Sel	TIPO BANCO	CODIGO BANCO	NOMBRE BANCO	MONEDA	NOMBRE BENEFICIARIO	NUMERO CUENTA	DIRECCION DEL BENEFICIARIO	CIUDAD- PAIS	NOMBRE CIUDAD	NOMBRE PAIS	ESTADO	FECHA CREADO	FECHA MODIFICADO	FECHA APROBADO
٠	BIC	INGBNL2A	ING BANK N.V.	1	LOAIZA GALLARDO NATHALY DANIELA	NL69INGB0794942199	JAN VAN GALE NSTRAST 335 STUDENT HO TEL WEST	HOLANDA AMSTERDAM	AMSTERDAM	HOLANDA (P.BAJOS)	HABILITADO	11/03/2019	16/03/2019	
1 Filtro														

Por lo que el Analista de la entidad podrá continuar con la aprobación del registro como lo indica el punto **2.1.2** de este instructivo.

2.2. Proceso de pagos al exterior

Una vez que se haya creado y activado el beneficiario en los catálogos del BCE, se podrá proceder a crear el formulario de pagos al exterior.

Esta opción no será necesaria para realizar los pagos de CUR's contables con clase de registro RACC sobre los pagos de <u>Aperturas de Cartas de Créditos y</u> <u>Pago de Comisiones</u>, revisar punto 1.2

Una vez que el CUR contable o presupuestario se encuentre en estado **Aprobado** con las condiciones descritas en el Capítulo 1 y **antes de realizar la Autorización de pago**, el analista de la Unidad Ejecutora procederá a crear el formulario de pagos al exterior, ingresando a la siguiente ruta de acceso:



El analista de la Unidad Ejecutora deberá escoger la entidad.

El sistema le presenta la siguiente pantalla:

MINISTERIO DE ECONOMÍA **Y FINANZAS** SIGEF - Tesorería Pagos al Exterior - Crear Formularios - Curs Ejercicio Actual 2019 **()** () () Institución 001 - 0000 - 0000 - ASAMBLEA NACIONAL DESARROLLO, Fecha de aprobación Clase de Registro Sel Tipo No Cur RUC Descripción Monto AP Formularios RECLASIFICACIÓN CTAS. PAGAR AÑOS ANTERIORES - ASOCIACION DE LAS TELEVISIONES EDUCATIVAS Y CULTURALES IBEROAMERICANAS, Pago Fact 18073,VC10-18 "CUOTA DE PREINSCRIPCIÓN Y EJERCICIO ANUAL COMO MIEMBRO DE LA ASOCIACIÓN DE TELEVISIONES EDUCATIVAS Y CULTURALES IBEROAMERICANAS AL EJERCICIO 2018", Aut. AN-CGA-07112018-001-M,Orden No 0124-2018. 04/01/2019 3,000.00 С 86443195 RTCT INT000002049 Filtros

En el menú superior se tiene los siguientes íconos:

2	Siguiente nivel
	Aprobar formulario
0	Consultar todos los registros

En esta pantalla se presenta la siguiente información:

TipoCorresponde al origen de los corres raises presupuestano o C si es ContableNo. CURCorresponde al número de CUR que se encuentra aprobadoClase de registroCorresponde a las clases de registro ya sea presupuestaria o contableFecha de aprobaciónCorresponde a la fecha de aprobación del CUR presupuestario o contableRUCCorresponde al RUC del beneficiario que consta en la cabecera del CUR presupuestario o contable.		Corresponde al origen de los CLIR's P si es presupuestario o
No. CURCorresponde al número de CUR que se encuentra aprobadoClase de registroCorresponde a las clases de registro ya sea presupuestaria o contableFecha de aprobaciónCorresponde a la fecha de aprobación del CUR presupuestario o contableRUCCorresponde al RUC del beneficiario que consta en la cabecera del CUR presupuestario o contable.	Тіро	C si as Contable
No. CURCorresponde al número de CUR que se encuentra aprobadoClase de registroCorresponde a las clases de registro ya sea presupuestaria o contableFecha de aprobaciónCorresponde a la fecha de aprobación del CUR presupuestario o contableRUCCorresponde al RUC del beneficiario que consta en la cabecera del CUR presupuestario o contable.		C SI es Colliable
Clase de registroCorresponde a las clases de registro ya sea presupuestaria o contableFecha de aprobaciónCorresponde a la fecha de aprobación del CUR presupuestario o contableRUCCorresponde al RUC del beneficiario que consta en la cabecera del CUR presupuestario o contable.	No. CUR	Corresponde al número de CUR que se encuentra aprobado
Clase de registrocontableFecha de aprobaciónCorresponde a la fecha de aprobación del CUR presupuestario o contableRUCCorresponde al RUC del beneficiario que consta en la cabecera del CUR presupuestario o contable.		Corresponde a las clases de registro ya sea presupuestaria o
Fecha de aprobaciónCorresponde a la fecha de aprobación del CUR presupuestario o contableRUCCorresponde al RUC del beneficiario que consta en la cabecera del CUR presupuestario o contable.	Clase de registro	contable
aprobacióno contableRUCCorresponde al RUC del beneficiario que consta en la cabecera del CUR presupuestario o contable.	Fecha de	Corresponde a la fecha de aprobación del CUR presupuestario
RUC Corresponde al RUC del beneficiario que consta en la cabecera del CUR presupuestario o contable.	aprobación	o contable
cabecera del CUR presupuestario o contable.	DUC	Corresponde al RUC del beneficiario que consta en la
	RUC	cabecera del CUR presupuestario o contable.
Corresponde a la descripción que se encuentra en el CUR de	Deseringián	Corresponde a la descripción que se encuentra en el CUR de
gasto	Descripcion	gasto
Corresponde al monto líquido que se encuentra en el CUR	Manta	Corresponde al monto líquido que se encuentra en el CUR
presupuestario o contable	wonto	presupuestario o contable
Corresponde a la marca autorizado pago que realizan las	4.0	Corresponde a la marca autorizado pago que realizan las
AP unidades ejecutoras.	AP	unidades ejecutoras.
Corresponde al número de formularios del exterior que se		Corresponde al número de formularios del exterior que se
Formularios encuentran relacionados a ese CUR contable o	Formularios	encuentran relacionados a ese CUR contable o
presupuestario.		presupuestario.

2.3. Crear Formulario de Pagos al Exterior

El analista de la institución deberá seleccionar un CUR presupuestario o contable de la pantalla anterior y debe escoger el botón "Siguiente de nivel" (), el

sistema le presenta la siguiente pantalla:

Eperation Actual 2011 Institución 419 - 0000 - 0000 ∪ MINISTERIO DE RECURSOS NATURALES NO RENOVABLES, NO_CUR 00005980 Monto 500 Monto 500 Monto SWIFT/ABA Nombre de la cuenta del Beneficiario No. De la cuenta/IBAN Aprobación Estado 	Sel F		0.00								
Elercicio Actual 2011 nstitución -0000 419 - 0000 -0000 - MINISTERIO DE RECURSOS NATURALES NO RENOVABLES, NO RENOVABLES, No_cUR 00005980 Monto 500 Sel No Formulario Monto Supervisional SWIFT/ABA Nombre de la cuenta del Beneficiario No. De la cuenta/IBAN Fecha Aprobación Estado	Sel F										
Ejercicio Actual 2011 Institución 419 - 0000 - 0000 - MINISTERIO DE RECURSOS NATURALES NO RENOVABLES, S E	NO_CU	No I Formulario	Monto US\$	Moneda	Monto Moneda	Cód SWIFT	ligo F/ABA	Nombre de la cuenta del Beneficiario	No. De la cuenta/IBAN	Fecha Aprobación	Estado
Image: Perceccio Actual 2011 Institución 419 - 0000 - 0000 - MINISTERIO DE RECURSOS NATURALES NO RENOVABLES,		UR 00005980	0 Mont	• 500							
Actual 2011	Instituci	ción 419 - 000 - 0000	- 00	MINIS RECUI NO RE	TERIO DE RSOS NATUR ENOVABLES,	ALES			6	•••	0
	Ejercici Actua	cio 2011 al									

En el menú superior se tiene los siguientes íconos:

5	Nivel Anterior
	Crear formulario
	Modificar formulario
0	Consultar Registro del formulario
	Borrar formulario
0	Consultar todos los registros

En esta pantalla se presenta la siguiente información:

No de	Corresponde al número de formularios del exterior que se					
Formulario	encuentran relacionados a ese CUR contable o presupuestario.					
Monto US\$	Corresponde al valor en dólares que se envía por el CUR					
	presupuestario o contable					
Moneda	Corresponde a las moneda extranjera que se eligió para realizar					
	el pago					
Monto Moneda	Corresponde al valor en monedas extranjeras con respecto al					
	Monto en dólares US\$					
Código	Corresponde al código internacional de identificación bancaria que					
SWIFT/ABA	permite identificar de forma única a cada entidad de crédito y/o					
	sus oficinas (Anexo al final del instructivo.)					
Nombre de la	Corresponde a la cuenta que se encuentra registrada en los					
Cuenta del	catálogos del BCE del Banco el beneficiario					
Beneficiario						
No de la cuenta	Corresponde al Código Internacional de Cuenta Bancaria que					
/IBAN	valida internacionalmente una cuenta bancaria que tenga un					
	cliente en una entidad financiera extranjera.					
Fecha de	Corresponde a la Fecha en que se aprobó el formulario					
aprobación						
Estado	Corresponde la fase en la que se encuentra el Formulario, dentro					
	del CUR de gastos: Registrado o Aprobado.					

Para comenzar con la creación de los formularios, el analista seleccionará el

	Formularios - Cre	ar		
No. Formulario	1]	No CUR	28386888
Fecha Registro	03/02/2012]	Fecha de carga de catálogos	03/02/2012
Monto US\$	0.00		Estado	REGISTRADO
Moneda	DOLARES USA	Cotización	1.00000	
Monto moneda		0.00		
Pagar valor exacto en moneda extranjera				
	Banco del beneficiario			
Buscar por código SWIFT o ABA		0		
País	<elija opción="" una=""> 🛛 👻</elija>			
Ciudad	~			
Banco del beneficiario			~	
Código SWIFT o ABA				
	Cuenta del beneficiario			
Nombre de la cuenta			~	
Dirección completa del beneficiario				
Número de la cuenta - IBAN			~	
	Banco intermediario	1		
Páis	<elija opción="" una=""> 💌</elija>			
Ciudad	×			
Banco intermediario			~	
Código SWIFT o ABA				
Motivo del giro	<elija opción="" una=""></elija>			×
	CONSEJO NACIONAL DE TELECOM	UNIC		
Concepto de pago	<elija opción="" una=""></elija>			~
Número de factura				
Fuente de financiamiento	<elija opción="" una=""></elija>	~		
Organismo		~		
Correlativo		~		
Código de afectación		~		
Elaborado por				
Dirección de correo electrónico				
Teléfono				

botón crear, el sistema le presenta la siguiente pantalla:

El formulario se llenará con algunas especificaciones:

2.3.1 Encabezado

Los campos que se podrá modificar son: Monto US\$, Moneda.

MONTO US\$:

En este campo se debe escribir el valor en dólares que se colocó en el CUR Presupuestario o Contable para realizar el pago al exterior.

MINISTERIO



MONEDA:

En este campo se seleccionará del catálogo proporcionado por el BCE. Únicamente se presentarán las monedas que consten en el catálogo siendo DOLARES USA el valor por defecto.

	Formularios - Cre	ar		
No. Formulario			No CUR	5980
Fecha Registro	10/06/2011		Fecha de carga de catàlogos	10/08/2011
Monto US\$	300		Estado	REGISTRADO
Moneda	DOLARES USA	Cottzación	1.00000	
Monto moneda Pager valor execto en moneda estranjera	CORONAS DANESAS CORONAS NORUEGAS CORONAS SUECAS DERECHOS ESPECIALES DE GIRC DOLARES AUSTRALIANOS	300]		
Gudad	DOLARES CANADIENSES			
Banco del beneficiario	FRANCOS SUIZOS		~	
Cidiga SWIFT = AllA	LIBRAS ESTERLINAS RENMINBI YUAN CHINOS YENES			

Para pagos con moneda LIBRAS ESTERLINAS o EUROS a CUBA, llenar el formulario de pagos al exterior y seguir las instrucciones del punto 2.8 literal 0 y b) respectivamente

COTIZACION:

Dependiendo de la moneda seleccionada, en el campo MONEDA, el sistema muestra la cotización correspondiente que proporcionan los catálogos del BCE con respecto a Dólares USA.

El Banco Central actualizará este campo a las 14:00 con la cotización del día laboral actual.

MONTO MONEDA:

En este campo el sistema calcula automáticamente el monto en moneda extranjera con respecto a la cotización vigente en Dólares USA que se encuentra en ese día.

	Formu	larios - Crea	ar.		
No. Formulario				No CUR	5980
Fecha Registro	10/08/2011			Fecha de carga de catálogus	10/08/2011
Monto US\$		300		Estadu	REGISTRADO
Moneda	EURO	*	Cottración	1,42410	
Monto moneda		210	66		

Si la moneda es YENES el monto en moneda será un valor entero (sin decimales)



2.3.2 Banco y Cuenta del Beneficiario

En estos campos se podrá seleccionar la opción deseada según lo que se encuentre creado en los Catálogos del Banco Central, por lo tanto, el código SWIFT o ABA y la dirección del beneficiario se registrará automáticamente

Para hallar el banco que busca debe revisar el Anexo que se encuentra al final del instructivo o puede escoger el campo **Buscar por código SWIFT o ABA** donde podrá digitar el código que el banco del beneficiario y dar clic en el botón

BUSCAR¹. Automáticamente se le presentara la información del Banco del beneficiario según los catálogos del Banco Central.

	Banco del beneficiario							
Buscar por código SWIFT o ABA	PNBPUS3NNYC							
País	ESTADOS UNIDOS							
Ciudad	NEW YORK							
Banco del beneficiario	WELLS FARGO BANK, N.A. (FORM	MERLY KNOWN AS WACHO 🔽						
Código SWIFT o ABA	PNBPUS3NNYC							

Si no encuentra los datos del banco del beneficiario y/o la cuenta del beneficiario

deberá ser creada por la opción de 😳 Crear beneficiario del punto 2.1 de este instructivo.

2.3.3 Banco Intermediario

Este campo tendrá filtros para seleccionar la opción deseada, sin embargo, se tomará en cuenta las siguientes recomendaciones:

BANCO INTERMEDIARIO

Los campos para el banco intermediario serán obligatorios en los siguientes casos:

 Pagos en DÓLARES USA cuando el banco del beneficiario no se encuentre dentro de los Estados Unidos (campo País). Si se selecciona en el campo Moneda la opción Dólares USA y el banco del beneficiario no pertenece a los ESTADOS UNIDOS en la sección de Banco Beneficiario, se debe seleccionar en la sección Banco Intermediario, un banco que tenga como país ESTADOS UNIDOS.

Para los pagos a bancos de **PUERTO RICO** en monedas DOLARES USA **NO** se necesitará banco intermediario de Estados Unidos, solamente de Europa en el caso que se desee pagar en EUROS.



 Pagos en EUROS a bancos beneficiarios que se encuentren localizados fuera de la Unión Europea. Si se selecciona en el campo Moneda la opción Euros y el banco beneficiario no está en un país que pertenezca a la UNION EUROPEA, se debe seleccionar en la sección Banco Intermediario, un banco que este localizado en un país que pertenezca a la UNION EUROPEA
 Para hallar el banco que busca debe revisar el ANEXO que se encuentra al final del instructivo.

Si no se encuentra el banco intermediario dentro del formulario se deberá remitir la información del banco (Nombre, Código, País y ciudad) a la siguiente dirección: internacional@bce.ec, con copia a los correos: teso_dncs@finanzas.gob.ec, scorella@bce.ec, iestrella@bce.ec, dvaldivieso@bce.ec con el Asunto: **Creación de Banco Intermediario**

2.3.4 Motivo del Giro

Dentro del campo motivo de giro deberá seleccionar una opción que se acerque al motivo por el cual se está realizando este pago, estos motivos no son modificables ya que provienen del catálogo del BCE.

CONCEPTO DE PAGO

En este campo permitirá detallar el MOTIVO DE GIRO seleccionado, de igual manera se deberá seleccionar una opción de la lista de valores que sea más relevante para describir el detalle del pago. Adicionalmente el Banco Central recomienda lo siguiente:

- En esta opción, NO se debe incluir nombres de personas adicionales, debido a que las instituciones del exterior utilizan los mismos para control de lavado y solicitan información adicional que puede demorar o detener el pago, solo debe ir el nombre de la cuenta
- Las instituciones del Sector Público, en especial <u>Fuerzas Armadas y</u> <u>Policía, no deben incluir</u> en el concepto de pago frases o palabras como armas, armamento, munición, misiles o cualquier otra relacionada a guerra pues la institución del exterior puede demorar o detener el pago.

DIRECCION DE CORREO ELECTRONICO

Dentro del campo de dirección de correo electrónico se deberá ingresar el correo institucional del funcionario o se generara el código de rechazo 17 y deberá proceder como lo indica el punto 2.10.



La CREACION de Formularios en moneda DIFERENTE a DÓLARES USA, se deberán realizar desde las 14 horas del día actual hasta las 9 de la mañana del día siguiente

2.4. Modificar Formularios

Esta opción permitirá modificar los datos del formulario de pagos al exterior siempre que su estado es REGISTRADO.

Se deberá seleccionar el CUR de gasto presupuestario o contable y dar clic en

la opción MODIFICAR FORMULARIO . Dentro se podrá modificar cualquier campo como en la pantalla de creación del Formulario, a excepción del campo MONEDA y MONTO US\$.

2.5. Eliminar Formularios

Esta opción permitirá eliminar los formularios que se encuentren solamente en estado **REGISTRADO.**

Para esta opción deberá seleccionar el CUR de gasto presupuestario o contable

y dar clic en la opción BORRAR FORMULARIO 🕓 . El Formulario automáticamente desaparecerá de la pantalla para que se permita crear un nuevo formulario.

2.6. Aprobar Formularios

Esta opción permitirá aprobar el o los formularios de pago al exterior que se encuentren relacionados a un CUR contable o un CUR presupuestario.

Después de haber creado o modificado el formulario, se deberá regresar al nivel

anterior 🔍 y seleccionar el CUR de gasto presupuestario o contable y dar clic

en la opción APROBAR FORMULARIO (P), donde se mostrara la siguiente pantalla:



	Formul	arios - APROBA	R
Тіро	Р	No CUR	5980
Clase	CYD		
Fecha de aprobación	09/08/2011]	
Ruc	INT000002287]	
Descripción	PRUEBAS PARA PAGOS AL EXTER	IOR CON DOS FUENT	ES DE FINANCIAMIENTO
Monto liquido	500.00	k	
Ар			
Pt		🔰 > Deben se	r iguales
Formularios	2		
Monto total formularios	500		

Se selecciona aprobar y el sistema verificara los datos. En el caso que exista algún error el sistema genera el siguiente mensaje:

MENSAJE	MOTIVOS
Mensaje de Ayuda No se puede aprobar los formularios por que existe una diferencia entre el monto del detalle del gasto y el monto de los formularios Cerrar Ver Detalle	Cuando un CUR tiene asociados uno o varios formularios el valor del campo MONTO US\$ y comparar con el campo MONTO LIQUIDO del CUR de gasto. La suma del monto de los formularios de cada fuente de financiamiento no es igual al monto líquido de las partidas del CUR de cada fuente.

Si no se presenta ningún mensaje de error, todos los formularios asociados al CUR de Gasto o CUR Contable pasarán a estado APROBADO

Una vez aprobado el formulario se procederá a la autorizar el pago.

La APROBACIÓN de Formularios en moneda DIFERENTE a DÓLARES USA, se deberán realizar desde las 14 horas del día actual hasta las 9 de la mañana del día siguiente

En el caso que el analista de la entidad requiera borrar un formulario en estado APROBADO, deberá revertir el CUR presupuestario o contable y volver a realizar el proceso desde la creación de un nuevo CUR.



2.7. Autorizar Pagos

Para realizar la autorización de pagos debe seleccionar el CUR de pagos al

exterior y seleccionar el boto OAUTORIZAR PAGO, mediante la ruta de Ejecución de gastos o de Contabilidad ya sea un CUR de gastos presupuestarios o un CUR contable respectivamente.

SIGE Regis	F - Ej tro de	ecución d Ejecución - A	le Gastos Autorizar Pago - Autoriza	r Pago							
Ej. A	ercicio ctivo	2011									
Ins	titució	419 - 0 - 0000	000 - MINISTERIO I NATURALES N	DE RECURSOS IO RENOVABLES	· ·				06	9	0
	No. Cur	Fecha Aprobado	Descripción	RUC/Cédula	Nombre Beneficiario	Cuenta Beneficiario	Monto Gasto	Monto IVA	Mont <mark>Autori</mark> Retc./Dscto.	ar Pago a Pagar	АР
✓	5980	09/08/2011	PRUEBAS PARA PAGOS AL EXTERIOR CON DOS FUENTES DE FINANCIAMIENTO	INT0000002287	CENTRO ESTUDIOS MINERO E.I.R.JOSE EDMUNDO TULCANAZA NAVARRO	8888888882287 - CUENTA VIRTUAL - 9998 - BANCO EXTRANJERO	500.00	0.00	0.00	500.00	

La AUTORIZACIÓN DE PAGOS se realizará desde las 14 horas del día actual hasta las 9 horas am del día siguiente para aquellos formularios en monedas diferentes a DOLARES USA.

El sistema no permitirá realizar la autorización de pago desde las 9 am en adelante para los formularios de monedas diferente a DOLARES USA que no se hayan autorizado con la cotización del día.

Si no se llegó a autorizar el pago de un CUR con formulario en monedas diferentes a Dólares USA, en el horario establecido, se deberá realizar un RTO del CUR de gastos o una reversión del formulario contable para crear un CUR nuevo y realizar los pasos desde el punto 1.3 o 1.4 de este instructivo para la creación de un nuevo CUR y sus formularios.

Una vez que se realice la autorización de pago la Subsecretaria de la Tesorería de la Nación procederá con el envío del pago al Banco Central.

2.8. Pagos en monedas especiales

Para el pago en moneda **LIBRAS ESTERLINAS**, una vez que se haya creado el formulario de pagos al exterior y Autorizado el Pago, se debe enviar a los correos del Banco Central: scorella@bce.ec, iestrella@bce.ec, dvaldivieso@bce.ec

a) con Asunto: Pagos en GBP, la siguiente a información que entre otras incluye:



- ✓ Nombre de la institución que envía el pago
- ✓ No. De Formulario de pagos al exterior generada en el e-SIGEF
- ✓ Nombre completo del beneficiario, que tratándose de beneficiario de varios pagos el nombre siempre debe ser el mismo
- ✓ Nacionalidad
- ✓ Número de identificación
- ✓ Dirección de domicilio permanente
- ✓ Motivo del envío del dinero
- ✓ De donde provienen los recursos (Estado ecuatoriano)
- b) Para el pago en moneda EUROS a CUBA, para realizar pagos a favor de beneficiarios en el Banco Financiero Internacional de Cuba, deberán utilizar como banco intermediario al Banco Bilbao Vizcaya Madrid, código SWIFT: BBVAESMM, y remitir la información completa del beneficiario (nombre completo, dirección, identificación, motivo de la transferencia) a los siguientes correos electrónicos: scorella@bce.ec, iestrella@bce.ec, dvaldivieso@bce.ec. Adicionalmente, cuando el banco beneficiario en Cuba sea diferente al Banco Financiero Internacional, deberán requerir al banco beneficiario en Cuba el nombre y código SWIFT de su banco intermediario en Europa.

2.9. Consultar el estado del Formulario.

Esta opción permite visualizar en qué estado se encuentran los formularios y además permite corregir aquellos formularios que el Banco Central los remitió con estado **RECHAZADO**



Para ingresar se debe seleccionar la ruta que muestra la siguiente pantalla:

El analista de la Unidad Ejecutora deberá escoger la entidad.

El sistema le presenta la siguiente pantalla:

SIGEF - Teso Pagos al Exterior	rerí: - Co	a Insultar Form	ularios	- Curs							
Ejercicio Actual	201	.9									
Institución	001 000	- 0000 - 10	- AS	AMBLEA CIONAL,							
Sel Tipo Cu	lo Clase de Fecha de ur Registro aprobación		R	UC	Descripción	Monto	АР	Formularios	RECHAZADO		
					1						

En el menú superior se tiene los siguientes íconos:

•	Siguiente nivel
0	Consultar todos los registros

En esta pantalla se presenta la siguiente información:

Тіро	Corresponde al origen de los CUR's P si es presupuestario					
	o C si es contable					
No. Cur	Corresponde al número de CUR que se encuentra aprobado					
Clase de	Corresponde a las clases de registro ya sea presupuestaria					
registro	o contable					
Fecha de	Corresponde a la fecha de aprobación del CUR					
aprobación	presupuestario o contable					
RUC	Corresponde al RUC del beneficiario que consta en la					
	cabecera del cur presupuestario o contable.					
Descripción	Corresponde a la descripción que se encuentra en el CUR					
	de gasto					
Monto	Corresponde al monto líquido que se encuentra en el CUR					
	presupuestario o contable					
AP	Corresponde a la marca autorizado pago que realizan las					
	unidades ejecutoras.					
Formularios	Corresponde al número de formularios del exterior que se					
	encuentran relacionados a ese CUR contable o					
	presupuestario.					
Rechazado	Corresponde a los CUR's que contienen formularios en					
	estado RECHAZADO.					

Para visualizar la información que contiene esta pantalla se debe filtrar por No de CUR o por cualquier otro campo con el que identifique al registro que se está buscando, se lo realiza en la siguiente pantalla:

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS



Filtros:

EF. Tes

		Aplic	Ordenar por:					
Campo Operador				Valor	Y/0	Campo	Orden	
No Cur	*	Igual	*	XXXX	~	~	*	
No Cur	*	Mayor a	*	0	~	~	*	
RECHAZADO	*	Igual	*	S	D		Ð	

Luego se deberá seleccionar el CUR de gastos o contable e ir al siguiente nivel

6				
-	donde se mos	strara la	siguiente	pantalla:

7 8975	al Estartor	Consultar Fi	malatza -	Curs - Porro	vianto																	
9	aniata Internet	2 ma																				-
-	120 - 1488 - MINISTERIO DE ABLACIONES EXTERORES Y MOVILIDAD HUMMA, MINISTERIO DE ABLACIONES EXTERIORES Y MOVILIDAD HUMMA, - RUMIN CENTRAL								ones												00	00
	5,008	00034870																				
-		near Parts	Rectal	- Honor	aniirt/AaA	Horsben de Se consta del Becchicario	No. Do la canato/IDAN	Pecha Aerobacida	((Setem))	CONFERENCES	FURNICASID	HON10 CONT SEMADO BET	COCEGO OL BECISAZII	PECHA DE	CINI DE DEVOLUCION	HONTEL HOMEDAS CONTIEMADS BLB	PEONA VALOR RCT	Martin United	Pache Inspekation Batt	Textila Coltraction BCE December	Honto Horseslas Devoets BCS	Parts valor BCE Descelle
10	29	478 B18	000.00 984	FT - #14.84	10072584	EMBALINÊNS ENL ECONDON EN ALEMANDA MEDINAL		14/10/2014	AUTORIZADIO	10/05/2024	Rollinsee			101030-4	2							
Q	- 24		• 000.44	15 BCE 24	-	CONTRICT FOR THE CONDERVATION OF ALTERLIS	100000070100110001	14/10/2014	DEVUEZO	-28132254	10-11- 1001415544	101.33	- 13	101225-0	11.110.00	305.04	27/10/2024	005.29		14/10/2214	212.25	21102514
Tota	4	1,120.0				And a subscription of the	10	()		<u> </u>						31 - X		1 E				(

En el menú superior se tiene los siguientes íconos:

5	Nivel Anterior
	Modificar formulario
6	Consultar Registro del formulario
	Imprimir Reporte de Formulario
Ø	Consultar todos los registros

En esta pantalla se presenta la siguiente información:

No de	Corresponde al número de formularios del exterior que se
Formulario	encuentran relacionados a ese CUR contable o presupuestario.
Monto US\$	Corresponde al valor en dólares que se envía por el CUR de gastos o contable
Moneda	Corresponde a las moneda extranjera que se eligió para realizar el pago
Monto	Corresponde al valor en monedas extranjeras con respecto al
Moneda	Monto en dólares US\$
Código SWIFT/ABA	Corresponde al código internacional de identificación bancaria que permite identificar de forma única a cada entidad de crédito y/o sus oficinas
Nombre de la Cuenta del Beneficiario	Corresponde a la cuenta que se encuentra registrada en los catálogos del BCE del Banco el beneficiario



No de la	Corresponde al Código Internacional de Cuenta Bancaria que
cuenta /IBAN	valida internacionalmente una cuenta bancaria que tenga un
	cliente en una entidad financiera extranjera.
Fecha de	Corresponde a la Fecha en que se aprobó el formulario
aprobación	
Estado	 Corresponde la fase en la que se encuentra el Formulario, estas pueden ser: <u>Aprobado:</u> Significa que el CUR se encuentra en estado Autorizado el pago y se espera que la Tesorería envíe el pago al exterior <u>Ingresado:</u> Indica que la Tesorería de la Nación ya envió el pago al BCE. <u>Rechazado:</u> Significa que el Banco Central rechazo el formulario, debido a que algunos de los datos ingresados están incorrectos. <u>Autorizado:</u> Indica que el Banco Central envió el pago al exterior <u>Confirmado:</u> Indica que el Banco Corresponsal recibió la transferencia del BCE <u>Devuelto:</u> Indica que el Banco Corresponsal recibió la transferencia del BCE <u>Devuelto:</u> Indica que el Banco Corresponsal rechazo el pago y enviara el dinero nuevamente a la institución para que lo envíe nuevamente como Fondos a Terceros.
Fecha de	Corresponde a la Fecha en que el Banco Central atendió el
Confirmación	formulario de pagos al exterior hasta su último estado que
BCE	actualmente se encuentre el formulario.
No	Corresponde al código que designa el Banco Central al Formulario,
Formularios	con este código se puede hacer el seguimiento del formulario en el
BCE	BCE.
Monto	Corresponde al Monto que confirmo el Banco Central con respecto
Confirmado	al valor que muestra el campo Monto US\$
Código de	Indica el código del motivo por el cual el Formulario se encuentra
Rechazo	en estado RECHAZADO o DEVUELTO
Fecha de	Indica la fecha en que la Tesorería de la Nación envió el pago del
Envío	Formulario al Banco Central
CUR de	Corresponde al CUR contable que se generó cuando un formulario
Devolución	se encuentra en estado DEVUELTO
Monto	
monedas	Indica el valor que el Banco Central devolvió en la moneda
confirmado	extranjera que se envió con respecto al campo Monto Moneda
BCE	
Fecha valor	Se refiere a la fecha que el Banco Central contabilizo los valores
BCE	con la cotización que se registró en el formulario



Monto Líquido	Monto del valor en Dólares USA que se devolvió a la Cuenta Única
BCE Devuelto	para realizar la devolución de fondos a terceros.
Fecha	Se refiere a la fecha con la que el Banco Central contabilizó la
Cotización	cotización de los valores devueltos a la Cuenta Única
BCE Devuelto	
Monto	Monto del valor en moneda extranjera que se devolvió a la Cuenta
Monedas	Única Dólares USA para realizar la devolución de fondos a
Devuelto BCE	terceros.
Fecha Valor	Se refiere a la fecha que el Banco Central contabilizó los valores
BCE Devuelto	devueltos con la cotización que se registró en el formulario

A continuación, se presentan los significados de los Códigos de Rechazo:

CODIGO	NOMBRE DEL ERROR
	MONTO AUTORIZADO INSUFICIENTE PARA EL PAGO
1	AL EXIERIOR (el Monto en Dolares no pudo cubrir la
	cotización, <mark>se debe comunicar con el Centro de Servicios</mark>)
2	FALTA DIRECCIÓN COMPLETA DEL BENEFICIARIO
3	FALTA BANCO INTERMEDIARIO Y CÓDIGO SWIFT
4	BANCO INTERMEDIARIO INCORRECTO
5	CÓDIGO IBAN INCORRECTO
6	FALTA CONCEPTO DE PAGO
7	NÚMERO DE CUENTA INVÁLIDA
8	NÚMERO DE CUENTA CERRADA
9	CUENTA Y BENEFICIARIO NO CORRESPONDEN
10	BANCO INTERMEDIARIO INCORRECTO
11	FALTA INFORMACIÓN ADICIONAL
12	PAGO DETENIDO POR OFICINA DE CUMPLIMIENTO
13	INFORMACION INCORRECTA (Dentro del concepto de
	pago se encuentra mal la información)
14	CUENTA DE DEBITO INCORRECTA
	CUENTA DE COMISION INCORRECTA (La cuenta de
15	comisión no pertenece a la institución o no existe en los
	catalogos del Banco Central)
16	CODIGO DE AFECTACION INCORRECTO (el codigo de
17	electrónico que se colocó no es un correo de la institución
	que solicita el pago)
	DEVUELTO POR BANCO BENEFICIARIO(La entidad
18	tendrá que verificar los datos correctos del beneficiario
	del exterior)



2.10. Corregir Formularios Rechazados

Dentro de la pantalla de Consultar Formularios se puede encontrar formularios en estado **RECHAZADO** como muestra la siguiente pantalla:

Eparcie	as Actual 203	181														
Inst	Muction 410	- 0000 -	- 0000 - 8	UNESTERS	O DE RECURSO	S RATURALES	NO RENOVABLES	2						G	000	00
HE	CUR DOC	105588														
sel	No Fermulario	Honto USS	Honeda	Monto Moneda	Códige SWIPT/ABA	Nombre de la cuesta del Beneficiario	No: De la cuento/ INAN	Fecha Aprobación	Estado			CODIGO OF BELLIOAZD	FECHA DE ENVIO	CUR DE DEVOLUCION	HONTO HONEDAS CONFIRMADO BCE	FECHA VALOR BCE
0	. 96	200.00	DOLARES	100.00	s/c+s/c	SAL BUDBAL	88 229 7421	11/08/2011	AUTORIZADO	31/08/2011	dp-01- 7800114712		11/08/2011			
0	97	300.00	DOLARES USA	300.00	BCHICLA10A2	UNEVENSIDAD ADOLFO ISAÑEZ	11007099	11/06/2015	RECHAZADO	11/06/2011			11/08/2011			
Tetal		800.00		-			<u></u>	-		11	2		-	4		

En el caso de que el formulario de pagos al exterior se encuentre en estado **RECHAZADO**, se podrá corregir seleccionando el Formulario que se encuentre

en este estado y escogiendo la opción MODIFICAR, de igual manera que se lo hace en el **punto 2.4 de este instructivo**, sin embargo el sistema sólo le permite modificar los siguientes campos:

- Encabezado: Monto moneda (en caso de que se active le campo Pagar valor exacto en moneda extranjera)
- Banco del Beneficiario: País, ciudad, banco del beneficiario, código SWIFT o ABA
- **Cuenta del Beneficiario**: nombre de la cuenta, dirección completa del beneficiario, número de la cuenta IBAN
- **Banco Intermediario:** País, ciudad, banco intermediario, cuenta intermediaria, código SWIFT o ABA.
- Motivo del giro: Descripción por la cual se realiza el pago según el catálogo del Banco Central
- Concepto de pago: Descripción detallada del motivo del Giro
- Fuente de financiamiento: Código de la fuente de financiamiento del pago.
- **Código de afectación:** Código correspondiente al ítem presupuestario o de cuenta contable de donde proviene el pago del formulario al exterior.
- Elaborado por: puede cambiar el nombre
- Dirección de correo electrónico: colocar el correo institucional correcto
- Teléfono: Número telefónico al cual le podría contactar el Banco Central

Una vez realizado los cambios correctos, el antiguo formulario quedará obsoleto en estado RECHA_CORREGIDO y el **nuevo formulario** se creará en estado **CORREGIDO**, el nuevo formulario no necesitará de autorización de pago, por lo que se deberá esperar a que la Tesorería de la Nación envíe el nuevo formulario al Banco Central.



96	No Formulario	Huntu USS	Huneda	Honta Honeila	Cédipo SWIFT/ARA	Nombre del la coenta del Beneficiarie	No. De la cunnta/16AN	Focha Aprobación	Estado	CORF IRMACION BCZ	NO FORMULARID BCE	MONTO CONFISMADO DCE	CODIGO DE RECIO/20	FECHA DE Elivio	CUIL DE DEVOLUCION	MONTO HONEDAS CONFIRMADO ECE	FECHA VALOR DEE
0	34	208.00	OCLARES USA	205.00	sc-sc	SALGUOSAL	88 228 7431	11/08/2011	AUTORIZADO	11/08/2011	00-01- 7500114712			11/08/2011			
0	. 97	800.00	DOLAREE USA	300.005	8043043082	UNIVERSIDAD ADDLFO TBANEZ	11007055	11/08/2011	ABCHA_COAKBOIDO	13/08/2011				11/08/2011			
0	94	300.00	DOLARES USA	300.00	BICHSCLEXORD	UNIVERSIDIAD ADQUED IBAÑE2	11007055	41/08/2011	COMABOIDO								
Total		800.00															
								_	<u>ار ال</u>								

2.11. Corregir Formularios Devueltos

En el caso que se encuentre el Formulario en estado **DEVUELTO**, el sistema mostrara la siguiente pantalla:

54	Ne Formulariu	Hoela USS	Honeda	Plonta Planeta	Codigo SWITT/ABA	Nombre de la caesta del Beseliciaria	No. De la cuenta/10A4	Petha Aproliación	Extedo		HD FORMULARDO BCE	MONTO CONFIRMADO BCE	CODIGO DE RECHAZO	FECHA DE ENVIO	CUE DE DEVOLUCION	MONTO HONEDAS CONFTRMADO	FECHA VALOR BCE
0		205.08	DOLARES USA	3011.00	8/0-8/C	BALOLORAL	483287421		AUTORIZADIO	11/06/2011	05-01- 7500114712			31/10/2011			
0	27	300.00	DOLARES USA	300.00	SCHOCLA1042	UNIVERSIDAD ADQUPD IBANEZ	11007089	11/06/2011	RECHA_COMBOIDO	11/06/2011				11/06/2011			
0		300.38	DOLARES USA	341.00	BCHOOMSOR2	UNIVERSIDAD ADOURD IBAÁSZ	11007058	11/04/2011	DEVUELTO	13/68/2015	00-01- 7900114713	198.00	3	11/08/2011	22378393	245.15	30/08/2011
Tetal		800.00				1 (I	- 1	=)		l							

Cuando se encuentre en estado DEVUELTO, significa que el pago fue devuelto por el banco en el exterior y el valor devuelto se contabilizó como un fondo de terceros. Para que la institución pueda realizar el pago, en primer lugar, dado que algunos bancos en el exterior cobran comisiones, aun cuando no se haya ejecutado el pago, la institución deberá depositar el valor de la comisión, registrarlo el depósito en el e-SIGEF mediante una recaudación en la 212.03.

		Formulario	s: Despósit	os de Intermediación - Cl	REAR		
Ejercicius	2011	Institución	415	0 0			
Fecha Registres	01/09/2011 (dd/mm/yyyy)	Fecha Solicitud (dd/mm/yyyy)		Facha Revertido: (dd/mm/yyyy)	1 51 (d	recha rrado: d/mm/yyyy)]
Estado	REGISTRADO	No. ID		No. Formularior			
No. CUR:		No. CUR Revertide		Fecha Apribación: (dd/mm/yyyy)	Ű.		
Tipo Tranusceión:	66 - RECAUDACION DE D	EPOSITOS Y FONDOS	DE TERCEROS			*	
Class Registrus	RFDT - R	ECAUDACION - 212 03 0	DE FONDOS DE	TERCEROS	~		
Tipo Documento	4 OPER	ACIONES BANCARIAS			*		
Documento Respaldo	1 1 - DEPO	SITO			*		
Nu. Doc.	9461						
Tdentif. RUC/CTr	INT000001330 ORGAN	NZACIÓN MUNCIAL DE	LA PROPEDAD	NTELECTUAL OMPI			
Hostu	54,85						
Fuestes	- ELUA UNA	A OPCIÓN>		×			
Organismu	< Elija una C	pción>		*			
No. de Prestamor	< Elija una C)pción>		~			
Desservinging	in the second			0.00			
All statistics		1					-
Auxiliar3	0	and the second second					
Munetaria	<elua opcion<="" td="" una=""><td>> Y No. Ref. Depósito</td><td>2</td><td>Fer. Real Ingraso</td><td></td><td></td><td></td></elua>	> Y No. Ref. Depósito	2	Fer. Real Ingraso			
Unuario Creación:	CAPACITACION	Unuario Golicitó		Aprobación:	18	Geuario Reversión	





Y a continuación procederá con el pago al exterior con un CUR contable de Devolución de Fondos a Terceros al Número de identificación del beneficiario que se ingresó en el CUR presupuestario para pagos al exterior que se registró en el e-SIGEF

				For	mularios: De	volucion Fond	los - CRE	AR			
Ejercicio	201			Institución	439	0 0					
Unuario Creación:	CAPACITAC	000		Usuario Solicitài		Usuarre Apr	obacides		1	Unicatio Reversión:	
Fecha Registroi dd/mm/yyyy)	01/05/2011			Fecha Sclicitud (dd/mm/yyyy)		Fecha Rev (dd/mm/	ertidei vvvv)			Fecha Erradio (dd/mm/yyyy)	
Estade.		0		No. 1D		Bo. Farm	alarin				
No. CUR:				No. CUII Nevertido		Fecka Apri (dil/mm)	diación:				
Tipe Transacción:	60 - DEVOL	UCION D	E DEPOSIT	OS Y FONDOS DE TERCE	ROS				~		
lass Registro:	RDFT	RD	FT - DEVOL	UCION - 212 03 FONDOS I	DE TERCEROS			*			
Tipo Documento		9 9.	REPORTES	FINANCIEROS	00000000000			*			
Documento Respetto		4.	LIBRO MAY	YOR - ALDULIAR				4			
No. Doc.	9463										
(RUC/CI) Femlos Entregados	INT0000013	30	ORISANES	ACIÓN MUNICIAL DE LA PR	OPIEDAD INITELE	CTUAL CARR					
RIFC/CI Beneficiaria	INT00000013	30	REGARD	ACIÓN MUNDIAL DE LA PR	OPIEDAD INTELE	CTUAL OMPL					
Mantas	-										
Fuertec	1	ALC: NO	A UNA OR	NON							
Organismo		c-FIL	A UNA OPI	20N>							
No. de Prestamoi		< Elija	una Opción	1>							
Dеэрстройні										đ	
Ausiliar 3	0			1							
Cuenta Honetaria UCD	<elua td="" u<=""><td>NA OPO</td><td>ion> 💌</td><td>No. Ref. Depisito</td><td></td><td>Fac. Real 1</td><td>Ingress</td><td></td><td></td><td></td><td></td></elua>	NA OPO	ion> 💌	No. Ref. Depisito		Fac. Real 1	Ingress				

Por lo que se tendrá que proceder nuevamente con la creación del formulario y los pasos como se lo indica desde el **punto 2.3 de este instructivo**.

2.12. Montos en exceso de pagos al exterior Confirmados

Existen pagos del exterior que se encontraran como confirmados, los cuales por la cotización en las que se pagó en el exterior, retorna la confirmación con un valor a favor de la institución, este monto suele visualizarse en el reporte que se genera del Banco Central.

Estos montos podrán ser recaudados a través de un CUR de ingresos, siempre y cuando el CUR original de gastos o contable se haya realizado con **fuente 002**, **003 o 701**.

En caso de que el CUR original de gastos o contable se haya creado con **fuente 001** se debe enviar una solicitud a la **Tesorería de la Nación** para que se realice su registro, indicando la institución, el CUR de pago, el número de formulario del, y en el caso que se haya creado con **fuente 001 con organismo y correlativo** se deberá enviar la solicitud a **Crédito Público**.



De cualquiera de las formas anteriormente descritas, el CUR de ingresos se lo debe realizar de la siguiente manera:

1. Se deberá revisar en Consulta de Formularios, la diferencia entre el valor del Monto enviado en dólares y el valor que se encuentra en la columna Monto Confirmado BCE

SIGE! Pagós	- Tesore al Exterior -	ría Consulta	rForm	ularios - Cur	s - Fórmula	rio									
Ejerci	ciu Actual	2012													
tes	Interior	592 - 00	00 - 00	ad - sup	ERINTENDE	NCIA DE BANCO	25,								
	NUCE_C	0000126	0				-								
Sel	No	nio I	sata 155	Honeda	• Monto Honnia	Cádigo SWIFT/ABA	Nombre de la cuenta del Beneficiario	No. De la cuenta/18AN	Fecha Aprobactón	Estado				CODIGO DE RECINAZO	FECHA DE ENVID
ö	-10	139 13	375.00	FRANCOS SULCOS	11.393.45	VBENCHZHBOA	ASOCIACION INTERNACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL	CH3600240240210660304	30000013	CONFIRMADO	03/02/2012	15-01- 7501200706	10451.45		02/02/2013
Total		17,	175.00		- 1		A STATE OF								

2. De esta revisión se podrá verificar el valor por registrar, según el ejemplo el valor que se debería registrar en el CUR de ingreso es de \$1923,55.

3. Adicionalmente se debe tomar en cuenta el Número de Formulario del BCE en este caso sería el número: 7501200706

4. Se crea el CUR de ingresos de la siguiente forma:



		Com	probant	e de Ejecució	n de Ingresos	CREAR			
-		10000	592						
eleances	2014	Institucioni	592 - 0000 -	0000 BUPERINTE	NDENCIA DE BANÇO	5			
UE. Origeni	0000 SUPERINT	ENDENCIA DE BANCO	6	-	UD. Origen:	0000 SLF	ERINTENDENCIA DE	BANCOS	
Fecha Elaboración:	29/03/2012	No.CUR:	000	000	No. expedientes	000000	Estador		
Clase Registro:	DYP 🖌	Clase Modificación:	NOR	~	Nn.Originali	000000			
Tipo Documento:	COMPROBANTES DE	E INGRESOS					~		
Documents Respoldo:	DIFERENCIAL CAMBI	IARIO PAGOS AL EXTE	RIOR				~		
No, Doc Respahlor	7501200706		16						
				-	Organisma	0000 581 0	RELANISMO.		
Fuente:	Q02-Recursos Fiscale	s generados por las inst	ituciones	œ	Prestamo/Donación	0000 SN C	ORRELATIVO		
Bancos	1050 - BANCO CEN	TRAL DEL ECUADOR]	Cuenta Monetaria:	1110006 - CCU -	RECURSOS FIGCALE	S GOBIERNO	
Cuenta Monetaria UOI	, 🗆 🔤 🗌		Cuan	ta Honetaria Depos	a,Referencia Deposito	-			
Auxiliar Contable 3:				-					
Ubic. Geografica:	0000 - NACIONAL			~	Fec. Real Ingreso	29/03/2012			
Description:	Registro de ing	reso por Diferenc	ial Cambia	ario, Formulario	0 4039, CUR Nº12	60, Formulari	o del BCE		0
Tipo de Cliente	< Elija una Opció	n.—×					(H)		
Ruc	NAC0000000001	CONSUMIDOR FINAL							
	* EFRUC: NAC00000	00001. Que Usted Ingre	eso no es un A	RUC, pero se encue	nina registrado como 6	Sereficiario, No se	ha valido con la inforr	nacion del SRL	
	Ingress	1	923.55	1.v.A.(·)		6.00	Total Presupuesto (=)		1923 65
Pontos	Deducrismen(-)		0.00	Total Recaudado (=)		1.923.55			



- Campo **Documento de respaldo** se seleccionará DIFERENCIAL CAMBIARIO PAGOS AL EXTERIOR.
- Campo **No. Doc respaldo** se debe colocar el número de formulario del Banco Central.
- Campo Fecha real de ingreso se colocará siempre la FECHA ACTUAL.
- Campo **Monto Ingreso** se deberá colocar la diferencia calculada anteriormente entre el valor del Monto enviado en dólares y el valor que se encuentra en la columna Monto Confirmado BCE.

Para esta clase de ingresos **no se debe colocar** la Cuenta Monetaria de la institución ni el Numero de referencia del Deposito

5. Dentro de los detalles se deberá colocar el ítem presupuestario 170105 "Diferencial Cambiario" para poder realizar la respectiva solicitud y aprobación del CUR



ANEXO

A continuación encontrara el catálogo de códigos SWIFT o ABA con su respectivo nombre, país y ciudad o podrá encontrar en la página web http://www.swift.com/bsl/:

Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
GENODES1AAV	VR-BANK AALEN EG	AALEN (WUERTT)	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDESS653	DEUTSCHE BANK AG	ALBSTADT	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEDB110	BERLINER BANK	BERLIN	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFFBZB	COMMERZBANK AG	BERLIN	ALEMANIA, RCA.FED
DRESDEFF100	COMMERZBANK AG	BERLIN	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEBB	DEUTSCHE BANK AG	BERLIN	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEDBBER	DEUTSCHE BANK PRIVAT- UND GESCHAEFTSKUNDEN AG	BERLIN	ALEMANIA, RCA.FED
MARKDEF1100	DEUTSCHE BUNDESBANK	BERLIN	ALEMANIA, RCA.FED
SBCRDE66	KREISSPARKASSE BIBERACH	BIBERACH	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEDBBIE	DEUTSCHE BANK PRIVAT- UND GESCHAEFTSKUNDEN AG	BIELEFELD	ALEMANIA, RCA.FED
HYVEDEMM402	UNICREDIT BANK AG (HYPOVEREINSBANK)	BONN	ALEMANIA, RCA.FED
CMCIDEDD	TARGOBANK AG	BREMEN	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEDD	DEUTSCHE BANK AG	DUESSELDORF	ALEMANIA, RCA.FED
WELADEDD	WESTLB AG	DUESSELDORF	ALEMANIA, RCA.FED
BANVDEHB300	KBC BANK DEUTSCHLAND AG	DUESSELDORF DE	ALEMANIA, RCA.FED
BYLADEM1EBE	KREISSPARKASSE EBERSBERG	EBERSBERG	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF331	COMMERZBANK AG	ENNEPETAL	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF360	COMMERZBANK AG	ESSEN	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEDE	DEUTSCHE BANK AG	ESSEN	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF	COMMERZBANK AG	FRANKFURT AM MAIN	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEFF	DEUTSCHE BANK AG	FRANKFURT AM MAIN	ALEMANIA, RCA.FED
MARKDEFF	DEUTSCHE BUNDESBANK, ZENTRALE	FRANKFURT AM MAIN	ALEMANIA, RCA.FED
INGBDEFF	ING BANK N.V. FRANKFURT BRANCH	FRANKFURT AM MAIN	ALEMANIA, RCA.FED
CHASDEFX	J.P.MORGAN AG	FRANKFURT AM MAIN	ALEMANIA, RCA.FED
KFWIDEFF	KREDITANSTALT FUR WIEDERAUFBAU	FRANKFURT AM MAIN	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDE6F	DEUTSCHE BANK AG	FREIBURG	ALEMANIA, RCA.FED
BYLADEM1FSI	SPARKASSE FREISING	FREISING	ALEMANIA, RCA.FED



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
COBADEFF260	COMMERZBANK AG	GOTTINGEN	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEHH	COMMERZBANK AG	HAMBURG	ALEMANIA, RCA.FED
DRESDEFF200	COMMERZBANK AG (FORMERLY DRESDNER BANK AG)	HAMBURG	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEHH	DEUTSCHE BANK AG	HAMBURG	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEDBHAM	DEUTSCHE BANK PRIVAT- UND GESCHAEFTSKUNDEN AG	HAMBURG	ALEMANIA, RCA.FED
HASPDEHH	HAMBURGER SPARKASSE AG	HAMBURG	ALEMANIA, RCA.FED
HSHNDEHH	HSH NORDBANK AG	HAMBURG	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDE2H	DEUTSCHE BANK AG	HANNOVER	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDESS620	DEUTSCHE BANK AG	HEILBRONN	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF780	COMMERZBANK AG	HOF	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF210	COMMERZBANK AG	KIEL	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEHH210	DEUTSCHE BANK AG	KIEL	ALEMANIA, RCA.FED
DRESDEFF370	COMMERZBANK AG (FORMERLY DRESDNER BANK AG)	KOELN	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEDBKOE	DEUTSCHE BANK PRIVAT- UND GESCHAEFTSKUNDEN AG	KÖLN	ALEMANIA, RCA.FED
GEBADE33	FORTIS BANK NIEDERLASSUNG DEWSEHLAND	KÖLN	ALEMANIA, RCA.FED
HYVEDEMM495	UNICREDIT BANK AG (HYPOVEREINSBANK)	LEIPZIG	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF230	COMMERZBANK AG	LUBECK	ALEMANIA, RCA.FED
DRESDEFF670	COMMERZBANK AG	MANNHEIM	ALEMANIA, RCA.FED
GENODEF1M01	MUENCHNER BANK EG	MUENCHEN	ALEMANIA, RCA.FED
HYVEDEMM	UNICREDIT BANK AG (HYPOVEREINSBANK)	MUENCHEN	ALEMANIA, RCA.FED
BYLADEMM	BAYERISCHE LANDESBANK	MUNICH	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEMM	DEUTSCHE BANK AG	MUNICH	ALEMANIA, RCA.FED
PBNKDEFF760	DEUTSCHE POSTBANK AG	NUERNBERG	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF505	COMMERZBANK AG	OFFENBACH (MAIN)	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF160	COMMERZBANK AG	POTSDAM	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDESS650	DEUTSCHE BANK AG	RAVENSBURG	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDEMM750	DEUTSCHE BANK AG	REGENSBURG	ALEMANIA, RCA.FED
SOLADES1REU	KREISSPARKASSE REUTLINGEN	REUTLINGEN	ALEMANIA, RCA.FED



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
VBRTDE6R	VOLKSBANK REUTLINGEN EG	REUTLINGEN	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF642	COMMERZBANK AG	ROTTWEIL	ALEMANIA, RCA.FED
HELADEF1SLS	SPARKASSE LANGEN- SELIGENSTADT	SELIGENSTADT	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF460	COMMERZBANK AG	SIEGEN	ALEMANIA, RCA.FED
SOLSDE33	STADT-SPARKASSE SOLINGEN	SOLINGEN	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF209	COMMERZBANK AG	STADE	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF600	COMMERZBANK AG	STUTTGART	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDESS	DEUTSCHE BANK AG	STUTTGART	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDESS603	DEUTSCHE BANK AG	TUTTLINGEN	ALEMANIA, RCA.FED
DEUTDESS630	DEUTSCHE BANK AG	ULM	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF510	COMMERZBANK AG	WIESBADEN	ALEMANIA, RCA.FED
MLPBDE61	MLP FINANZDIENSTLEISTUNGEN AG	WIESLOCH	ALEMANIA, RCA.FED
COBADEFF330	COMMERZBANK AG	WUPPERTAL	ALEMANIA, RCA.FED
MCBKANCU	MADURO AND CURIELS BANK N.V.	WILLEMSTAD	ANTILLAS HOLANDESAS
QUILARBA	BANCO COMAFI S.A.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
BCOOARBA	BANCO CREDICOOP COOPERATIVO LIMITADO	BUENOS AIRES	ARGENTINA
GABAARBA	BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES	BUENOS AIRES	ARGENTINA
BACIARBA	BANCO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES	BUENOS AIRES	ARGENTINA
NACNARBA	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	BUENOS AIRES	ARGENTINA
PAMPARBA	BANCO DE LA PAMPA S.E.M.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
PRBAARBA	BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES	BUENOS AIRES	ARGENTINA
ITAUARBA	BANCO ITAU ARGENTINA S.A.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
BOSUARBA	BANCO MACRO S.A.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
BSUDARBA	BANCO PATAGONIA S.A.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
CUYOARBA	BANCO REGIONAL DEL CUYO S.A.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
BSCHARBA	BANCO SANTANDER RIO S.A.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
BSUPARBA	BANCO SUPERVIELLE	BUENOS AIRES	ARGENTINA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
BFRPARBA	BBVA - BANCO FRANCES S.A	BUENOS AIRES	ARGENTINA
CITIARBI	CITIBANK N.A. BUENOS AIRES	BUENOS AIRES	ARGENTINA
CITIARG	CITIBANK N.A. SUC.LOMAS DE ZAMORA	BUENOS AIRES	ARGENTINA
CITIARCR	CITIBANK N.A.SUC. SAN CRISTOBAL	BUENOS AIRES	ARGENTINA
DEUTARBA	DEUTSCHE BANK SA	BUENOS AIRES	ARGENTINA
BACOARBA	HSBC BANK ARGENTINA S.A.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
BPSFARBA	NUEVO BANCO DE SANTA FE S.A.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
SBSAARBA	STANDARD BANK ARGENTINA S.A.	BUENOS AIRES	ARGENTINA
NACNARBACON	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	CONCORDIA	ARGENTINA
NACNARBACOR	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	CORDOBA	ARGENTINA
NACNARBAMEN	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	MENDOZA	ARGENTINA
NACNARBARCU	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	RIO CUARTO	ARGENTINA
NACNARBAROS	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	ROSARIO	ARGENTINA
NACNARBASJU	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	SAN JUAN	ARGENTINA
CTBAAU2S	COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA	SYDNEY	AUSTRALIA
WPACAU2S	WESTPAC BANKING CORPORATION	SYDNEY	AUSTRALIA
OPSKATWW	BAWAG P.S.K.(FORMERLY OESTERREICHISCHE POSTSPARKAS	VIENA	AUSTRIA
GIBAATWW	ERSTE BANK DER OESTERREICHISCHEN SPARKASSEN AG	VIENA	AUSTRIA
RZBAATWW	RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG	VIENA	AUSTRIA
BKAUATWW	UNICREDIT BANK AUSTRIA AG	VIENA	AUSTRIA
FCIBBSNS	FIRSTCARIBBEAN INTERNATIONAL BANK	NASSAU	BAHAMAS, ISLAS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
FCIBBBB2	FIRST CARIBBEAN INTERNATIONAL BANK LIMITED	CHRIST CHURCH	BARBADOS
000000003	FIRST CARIBBEAN INTERNACIONAL BANK LIMITED	ST. MICHAEL	BARBADOS
SPAABE22	CENTEA NV	ANTWERPEN	BELGICA- LUXEMBURGO
BBVABEBB	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA S.A.	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
COBABEBX	COMMERZBANK AG	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
DEUTBEBE	DEUTSCHE BANK AG	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
BDCHBE22	DEUTSCHE BANK SA/NV	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
GKCCBEBB	DEXIA BANK S.A	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
GEBABEBB	FORTIS BANK S.A/N.V	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
GEBABEBB36A.	FORTIS BANQUE S.A.	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
BBRUBEBB	ING BELGIUM NV/SA (FORMERLY BANK BRUSSELS LAMBERT	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
BBRUBEBB100	ING BELGIUM NV/SA (FORMERLY BANK BRUSSELS LAMBERT	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
KREDBEBB	KBC BANK NV	BRUSELAS	BELGICA- LUXEMBURGO
GEBABEBB05A	FORTIS BANK S.A.	GENT	BELGICA- LUXEMBURGO
HBKABE22	RECORD BANK NV	GENT	BELGICA- LUXEMBURGO
BBDABMHM	HSBC BANK BERMUDA	HAMILTON	BERMUDAS
BNBOBOLXCBB	BANCO NACIONAL DE BOLIVIA	СОСНАВАМВА	BOLIVIA
BANIBOLX	BANCO BISA S.A.	LA PAZ	BOLIVIA
BCPLBOLX	BANCO DE CREDITO DE BOLIVIA	LA PAZ	BOLIVIA
MERBBOLX	BANCO MERCANTIL S.A.	LA PAZ	BOLIVIA
BAUNBO22	BANCO UNION S.A.	SANTA CRUZ DE LA SIERRA	BOLIVIA
BNBOBOLXSRE	BANCO NACIONAL DE BOLIVIA	SUCRE	BOLIVIA
BBDEBRSPBHE	BANCO BRADESCO S.A.	BELO HORIZONTE	BRASIL
BRASBRRJBNU	BANCO DO BRASIL S.A.	BLUMENAU	BRASIL
BRASBRRJBSA	BANCO DO BRASIL S.A.	BRASILIA	BRASIL
BBDEBRSPCAS	BANCO BRADESCO S.A.	CAMPINAS	BRASIL
BRASBRRJCSL	BANCO DO BRASIL S.A.	CAXIAS DO SUL	BRASIL
BBDEBRSPCTA	BANCO BRADESCO S.A.	CURITIBA	BRASIL
BRASBRRICTA	BANCO DO BRASILIS A	CURITIBA	BRASII
ITAUBRSPNHO	ITAU UNIBANCO SA	NOVO HAMBURGO	BRASIL

			MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS
Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
BRASBRRJPAE	BANCO DO BRASIL S.A.	PORTO ALEGRE	BRASIL
BRASBRRJRCE	BANCO DO BRASIL S.A.	RECIFE	BRASIL
BRASBRRJRPO	BANCO DO BRASIL S.A.	RIBEIRAO PRETO	BRASIL
BBDEBRSPRJO	BANCO BRADESCO S.A.	RIO DE JANEIRO	BRASIL
BRASBRRJRJO	BANCO DO BRASIL S.A.	RIO DE JANEIRO	BRASIL
BBDEBRSPSPO	BANCO BRADESCO S.A.	SAO PAULO	BRASIL
DAYCBRSP	BANCO DAYCOVAL S.A.	SAO PAULO	BRASIL
BRASBRRJOCO	BANCO DO BRASIL S.A.	SAO PAULO	BRASIL
BRASBRRJSBO	BANCO DO BRASIL S.A.	SAO PAULO	BRASIL
BRASBRRJSPO	BANCO DO BRASIL S.A.	SAO PAULO	BRASIL
CBBABRSP	BANCO ITAU BBA SA	SAO PAULO	BRASIL
RENDBRSP	BANCO RENDIMIENTO S.A.	SAO PAULO	BRASIL
BSCHBRSP	BANCO SANTANDER (BRASIL) S.A.	SAO PAULO	BRASIL
ABNABRSP	BANCO SANTANDER S.A.	SAO PAULO	BRASIL
BSCHBRSPSPO	BANCO SANTANDER S.A.	SAO PAULO	BRASIL
CEFXBRSP	CAIXA ECONOMICA FEDERAL	SAO PAULO	BRASIL
CITIBRBR	CITIBANK S.A.	SAO PAULO	BRASIL
BCBBBRPR	HSBC BANK BRASIL S.A BANCO MULTIPLO	SAO PAULO	BRASIL
ITAUBRSP	ITAU UNIBANCO S/A	SAO PAULO	BRASIL
UBBRBRSP	UNIBANCO-UNIAO DE BANCOS BRASILEIROS S/A	SAO PAULO	BRASIL
BCATCVCV	BANCO COMERCIAL DO ATLANTICO	PRAIA	CABO VERDE
BCTOKYKY	HELM BANK CAYMAN	GEORGETOWN	CAIMAN, ISLAS
ROYCCAT2CIC	ROYAL BANK OF CANADA	CALGARY	CANADA
NOSCCATTMTL	BANK OF NOVA SCOTIA	MONTREAL	CANADA
BNDCCAMMINT	BANQUE NATIONALE DU CANADA	MONTREAL	CANADA
CCDQCAMM	CAISSE CENTRALE DESJARDINS	MONTREAL	CANADA
BOFMCAM2	THE BANK OF MONTREAL	MONTREAL	CANADA
BOFMCAM3	THE BANK OF MONTREAL	MONTREAL	CANADA
NOSCCATTOTT	BANK OF NOVA SCOTIA	OTAWA	CANADA
000000007	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE QUEBEC	QUEBEC	CANADA
BOFACATT	BANK OF AMERICA, NATIONAL ASSOCIATION, CANADA BRAN	TORONTO	CANADA
NOSCCATT	BANK OF NOVA SCOTIA	TORONTO	CANADA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
CIBCCATT	CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE	TORONTO	CANADA
HKBCCATT	HSBC BANK CANADA	TORONTO	CANADA
CHASCATTCTS	JPMORGAN CHASE BANK, N.A.	TORONTO	CANADA
ROYCCAT2	ROYAL BANK OF CANADA	TORONTO	CANADA
BOFMCAT2	THE BANK OF MONTREAL	TORONTO	CANADA
TDOMCATT	TORONTO-DOMINION BANK, THE	TORONTO	CANADA
TDOMCATTTOR	TORONTO-DOMINION BANK, THE	TORONTO	CANADA
BOFMCA8V	BANK OF MONTREAL	VANCOUVER	CANADA
BICECLRM	BANCO BICE	SANTIAGO	CHILE
BHIFCLRM	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, CHILE	SANTIAGO	CHILE
BCHICLRM	BANCO DE CHILE	SANTIAGO	CHILE
CREDCLRM	BANCO DE CREDITO E INVERSIONES	SANTIAGO	CHILE
BECHCLRM	BANCO DEL ESTADO DE CHILE	SANTIAGO	CHILE
ITAUCLRM	BANCO ITAU CHILE	SANTIAGO	CHILE
BSCHCLRM	BANCO SANTANDER SANTIAGO CHILE	SANTIAGO	CHILE
BSCLCLRM	BANCO SECURITY	SANTIAGO	CHILE
CITICLRS	CITIBANK BANCO DE CHILE	SANTIAGO	CHILE
CONBCLRM	CORPBANCA	SANTIAGO	CHILE
BLICCLRM	HSBC BANK (CHILE)	SANTIAGO	CHILE
BKSACLRM	SCOTIABANK CHILE	SANTIAGO	CHILE
COMMCNSHAQG	BANK OF COMMUNICATIONS	ANQING	CHINA,REP.POPULAR DE
BKCHCNBJ	BANK OF CHINA	BEIJING	CHINA,REP.POPULAR DE
BKCHCNBJ110	BANK OF CHINA	BEIJING	CHINA,REP.POPULAR DE
COMMCNSHBJG	BANK OF COMMUNICATIONS	BEIJING	CHINA,REP.POPULAR DE
CIBKCNBJ	CHINA CITIC BANK	BEIJING	CHINA,REP.POPULAR DE
CIBKCNBJ100	CHINA CITIC BANK	BEIJING	CHINA,REP.POPULAR DE
SDBCCNBJ	CHINA DEVELOPMENT BANK	BEIJING	CHINA,REP.POPULAR
SDBCCNBJ801	CHINA DEVELOPMENT BANK	BEIJING	CHINA,REP.POPULAR
EIBCCNBJBKD	EXPORT-IMPORT BANK OF	BEIJING	DE



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
ABOCCNBJ	THE AGRICULTURAL BANK OF CHINA	BEIJING	CHINA,REP.POPULAR DE
BKCHCNBJ42G	BANK OF CHINA	GUANGZHOU	CHINA,REP.POPULAR DE
BKCHCNBJ42A	BANK OF CHINA GUANGZHOU BRANCH	GUANGZHOU	CHINA,REP.POPULAR DE
COMMCNSHJNN	BANK OF COMMUNICATIONS	JINAN	CHINA,REP.POPULAR DE
BKCHCNBJ940	BANK OF CHINA	NANJING	CHINA,REP.POPULAR DE
ABOCCNBJ100	THE AGRICULTURAL BANK OF CHINA	NANJING	CHINA,REP.POPULAR DE
ICBKCNBJSHI	INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA	SHANGHAI	CHINA,REP.POPULAR DE
ABOCCNBJ090	THE AGRICULTURAL BANK OF CHINA	SHANGHAI	CHINA,REP.POPULAR DE
CMBCCNBS	CHINA MERCHANTS BANK	SHENZHEN	CHINA,REP.POPULAR DE
SZDBCNBS	SHENZHEN DEVELOPMENT BANK CO., LTD	SHENZHEN	CHINA,REP.POPULAR DE
COMMCNSHWHN	BANK OF COMMUNICATIONS	WUHAN	CHINA,REP.POPULAR DE
BCYPCY2N	BANK OF CYPRUS PUBLIC COMPANY LIMITED	NICOSIA	CHIPRE
CAFECOBB	BANCAFE (BANCO CAFETERO) BANCO DAVIVIENDA S.A.	BOGOTA	COLOMBIA
BAVICOBB	BANCO AV VILLAS S.A.	BOGOTA	COLOMBIA
GEROCOBB	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA COLOMBIA S.A.	BOGOTA	COLOMBIA
CASOCOBB	BANCO CAJA SOCIAL	BOGOTA	COLOMBIA
COLPCOBB	BANCO COLPATRIA	BOGOTA	COLOMBIA
000000011	BANCO DAVIVIENDA S.A.	BOGOTA	COLOMBIA
BBOGCOBB	BANCO DE BOGOTA	BOGOTA	COLOMBIA
BSUDCOBB	BANCO GNB SUDAMERIS	BOGOTA	COLOMBIA
врорсовв	BANCO POPULAR- COLOMBIA	BOGOTA	COLOMBIA
BSCHCOBB	BANCO SANTANDER COLOMBIA S.A.	BOGOTA	COLOMBIA
CITICOBB	CITIBANK COLOMBIA	BOGOTA	COLOMBIA
CITIUS33COR	CITIBANK COLOMBIA	BOGOTA	COLOMBIA
FLARCOBB	FONDO LATINOAMERICANO DE RESERVAS	BOGOTA	COLOMBIA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
BCTOCOBB	HELM BANK	BOGOTA	COLOMBIA
BISTCOBB	HSBC COLOMBIA , S.A.	BOGOTA	COLOMBIA
OCCICOBC	BANCO DE OCCIDENTE	CALI	COLOMBIA
BSUDCOBBCL1	BANCO GNB SUDAMERIS	CALI	COLOMBIA
COLOCOBM	BANCOLOMBIA S.A.	MEDELLIN	COLOMBIA
CITIKRSX	CITIBANK N.A. SEUL BRANCH	JEJU	COREA (SUR), REP.DE
JJBKKR22	JEJU BANK	JEJU	COREA (SUR), REP.DE
BCACCRS1	BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO	CARTAGO	COSTA RICA
BSNJCRSJ	BANCO BAC SAN JOSE	SAN JOSE	COSTA RICA
BACUCRSJ	BANCO CITIBANK DE COSTA RICA S.A.	SAN JOSE	COSTA RICA
BCACCRSJ	BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO	SAN JOSE	COSTA RICA
BCRICRSJ	BANCO DE COSTA RICA	SAN JOSE	COSTA RICA
BNCRCRSJ	BANCO NACIONAL DE COSTA RICA	SAN JOSE	COSTA RICA
PRMKCRSJ	BANCO PROMERICA	SAN JOSE	COSTA RICA
BXBACRSJ	HSBC	SAN JOSE	COSTA RICA
NOSCCRSJ	SCOTIABANK DE COSTA RICA	SAN JOSE	COSTA RICA
BFICCUHH	BANCO FINANCIERO INTERNACIONAL, S.A.	LA HABANA	CUBA
BIDCCUHH	BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO S.A.	LA HABANA	CUBA
BMNBCUHH	BANCO METROPOLITANO S.A.	LA HABANA	CUBA
DABADKKK	DANSKE BANK	COPENAHUE	DINAMARCA
ESSEDKKK	SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN	COPENAHUE	DINAMARCA
ABNADKK	THE ROYAL BANK OF SCOTLAND N.V.	COPENAHUE	DINAMARCA
EAABEGCX	ARAB BANKING CORPORATION EGIPT	EL CAIRO	EGIPTO
BMISEGCXNIL	BANQUE MISR	EL CAIRO	EGIPTO
CAGRSVSS	BANCO AGRICOLA S.A.	SAN SALVADOR	EL SALVADOR
BCSASVSS	SCOTIABANK EL SALVADOR S.A.	SAN SALVADOR	EL SALVADOR
SCBLAEAD	STANDARD CHARTERED BANK	DUBAI	EMIRATOS ARABES UNID
BSLJSI2X	BANK OF SLOVENIA	LJUBLJANA	ESLOVENIA
CAAMES2A	CAJA MEDITERRANEO	ALICANTE	ESPANIA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
CCRIES2A	CAJAMAR CAJA RURAL SOCIEDAD COOP. CREDITO	ALMERIA	ESPANIA
CECAESMM099	MONTE DE PIEDAD Y CAJA GENERAL DE AHORROS ESTREMAD	BADAJOZ	ESPANIA
CDENESBB	CAIXA DE CREDIT DELS. ENGINYERS-CAJA DE CREDITO DE	BARCELONA	ESPANIA
CESCESBB	CAIXA D'ESTALVIS DE CATALUNYA, TARRAGONA I MANRESA	BARCELONA	ESPANIA
CASDESBB	CAJA DE ARQUITECTOS S.COOP.DE CREDITO	BARCELONA	ESPANIA
DEUTESBB	DEUTSCHE BANK SOCIEDAD ANONIMA ESPANOLA	BARCELONA	ESPANIA
CAIXESBB	LA CAIXA-CAJA DE AHORROS Y PENSIONES DEBARCELONA	BARCELONA	ESPANIA
BASKES2B	BILBAO BIZKAIA KUTXA	BILBAO	ESPANIA
CAIXAESBB609	LA CAIXA-CAJA DE AHORROS Y PENSIONES DE BARCELONA	BILBAO	ESPANIA
CAIXESBB609	LA CAIXA-CAJA DE AHORROS Y PENSIONES DE BARCELONA	BILBAO	ESPANIA
CECAESMM018	CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS	BURGOS	ESPANIA
000000008	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA	GERNIKA	ESPANIA
CECAESMM031	CAJA GENERAL DE AHORROS DE GRANADA	GRANADA	ESPANIA
BCOEESMM067	CAJA RURAL DE JAEN	JAEN	ESPANIA
PSTRESMM	BANCO PASTOR	LA CORUÑA	ESPANIA
CAIXESBB521	LA CAIXA-CAJA DE AHORROS Y PENSIONES DE BARCELONA	LAS PALMAS	ESPANIA
CSPAES2L	CAJA ESPAÑA INVERSIONES CAJA AHORROS Y MONTE PIEDA	LEON	ESPANIA
BBVAESMM	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA S.A.	MADRID	ESPANIA
BCOEESMM	BANCO COOPERATIVO ESPANOL S.A.	MADRID	ESPANIA
ESPBESMM	BANCO DE ESPAÑA	MADRID	ESPANIA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
NACNESMM	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	MADRID	ESPANIA
ESPCESMM	BANCO ESPAÑOL DE CREDITO	MADRID	ESPANIA
POPUESMM	BANCO POPULAR ESPAÑOL SA.	MADRID	ESPANIA
BSCHESMM	BANCO SANTANDER S.A.	MADRID	ESPANIA
BKBKESMM	BANKINTER S.A.	MADRID	ESPANIA
BARCESMM	BARCLAYS BANK S.A.	MADRID	ESPANIA
CAGLESMM	CAJA DE AHORROS DE GALICIA	MADRID	ESPANIA
CAHMESMM	BANKIA S.A	MADRID	ESPANIA
CITIES2X	CITIBANK ESPANIA	MADRID	ESPANIA
GEBAESMM	FORTIS BANK S.A. SUCURSAL EN ESPAÑA	MADRID	ESPANIA
INGDESMM	ING DIRECT NV, SUCURSAL EN ESPANA	MADRID	ESPANIA
CHASESM3	JPMORGAN CHASE BANK, N.A.	MADRID	ESPANIA
CAIXESBBMAD	LA CAIXA-CAJA DE AHORROS Y PENSIONES DE BARCELONA	MADRID	ESPANIA
HLFXESMM	LLOYDS BANK INTERNATIONAL SA	MADRID	ESPANIA
LOYDESMM	LLOYDS BANK INTERNATIONAL SA	MADRID	ESPANIA
LOYIESMM	LLOYDS BANK INTERNATIONAL SA	MADRID	ESPANIA
UCJAES2M	UNICAJA (MONTES DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE RON	MALAGA	ESPANIA
CECAESMM043	CAJA DE AHORROS DE MURCIA	MURCIA	ESPANIA
CECAESMM045	CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ONTINYENT	ONTINYENT	ESPANIA
BMARES2M	BANCA MARCH, SA	PALMA DE MALLORCA	ESPANIA
CANVES2P	CAJA NAVARRA (CAJA DE AHORROS Y M.P. DE NAVARRA)	PAMPLONA	ESPANIA
BSABESBB	BANCO DE SABADELL, S.A.	SABADELL	ESPANIA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
CGGKES22	CAJA GIPUSKOA SAN SEBASTIAN	SAN SEBASTIAN	ESPANIA
CECAESMM066	CAJA DE AHORRO DE SANTANDER Y CANTABRIA	SANTANDER	ESPANIA
BANDESSS	BANCO DE ANDALUCIA	SEVILLA	ESPANIA
CECAESMM106	CAJASOL	SEVILLA	ESPANIA
CECAESMM098	MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE HUELVA Y SEVI	SEVILLA	ESPANIA
VALEESVV	BANCO DE VALENCIA S.A.	VALENCIA	ESPANIA
CVALESVV	CAJA DE AHORROS DE VALENCIA BANCAJA	VALENCIA	ESPANIA
BCOEESMM082	CAJA RURAL DEL MEDITERRANEO - RURALCAJA	VALENCIA	ESPANIA
CAVIES2V	CAIXANOVA (CAIXAVIGO, OURENSE E PONTEVEDRA)	VIGO	ESPANIA
CAZRES2Z	IBERCAJA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA ARAGON Y RIOJ	ZARAGOZA	ESPANIA
FW125200060	FIRST NATIONAL BANK ALASKA	ALASKA	ESTADOS UNIDOS
FW307083665	NEW MEXICO EDUCATORS F.C.U.	ALBUQUERQUE	ESTADOS UNIDOS
FW056001066	BURKE & HERBERT BK & TR CO	ALEXANDRIA	ESTADOS UNIDOS
FW022000046	M & T BANK	AMHERST	ESTADOS UNIDOS
FW112323086	COMMERCIAL STATE BANK	ANDREWS	ESTADOS UNIDOS
SNTRUS3A	SUNTRUST BANK	ATLANTA	ESTADOS UNIDOS
FW061003415	THE BANKERS BANK	ATLANTA	ESTADOS UNIDOS
FW314977405	UNIVERSITY FEDERAL CREDIT UNION	AUSTIN	ESTADOS UNIDOS
FW065400137	JPMORGAN CHASE BANK, NA	BELLEVILLE	ESTADOS UNIDOS
FW071000013	JPMORGAN CHASE BANK, NA	BELLEVILLE	ESTADOS UNIDOS
FW036076053	NOVA SAVINGS BANK	BERWYN	ESTADOS UNIDOS
FW255073345	PRESIDENTIAL BANK, FSB	BETHESDA	ESTADOS UNIDOS
FW111317857	COMPASS BANK	BIRMINGHAM	ESTADOS UNIDOS
FW113010547	COMPASS BANK	BIRMINGHAM	ESTADOS UNIDOS
FABSUS44BHM	REGIONS BANK	BIRMINGHAM	ESTADOS UNIDOS
FW062000019	REGIONS BANK	BIRMINGHAM	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
FW062005690	REGIONS BANK	BIRMINGHAM	ESTADOS UNIDOS
UPNBUS44	REGIONS BANK	BIRMINGHAM	ESTADOS UNIDOS
FW267077627	IBM SE EMPLOYEES CR UNION	BOCARATON	ESTADOS UNIDOS
FW065000090	CAPITAL ONE, NATIONAL ASSOCIATION	BOSSIER CITY	ESTADOS UNIDOS
FNBBUS33	FLEET NATIONAL BANK OF BOSTON	BOSTON	ESTADOS UNIDOS
SBOSUS3F	STATE STREET BANK AND TRUST CO.	BOSTON	ESTADOS UNIDOS
FNBOUS44BOL	FIRST NATIONAL BANK OF COLORADO	BOULDER CO.	ESTADOS UNIDOS
NPENUS3P	NATIONAL PENN BANK	BOYERTOWN	ESTADOS UNIDOS
FW081000605	CASS COMMERCIAL BANK	BRIDGETON	ESTADOS UNIDOS
FW211371489	BROOKLINE BANK	BROOKLYN	ESTADOS UNIDOS
FW041001039	KEY BANK NATIONAL ASSOCIATION	BROOKLYN	ESTADOS UNIDOS
FW075000051	M&I MARSHALL & ILSLEY BANK	BROWN DEER	ESTADOS UNIDOS
FW022000020	HSBC BANK USA, N.A	BUFALO	ESTADOS UNIDOS
FW021001088	HSBC BANK USA, N.A.	BUFALO	ESTADOS UNIDOS
CCEBUS6L	CENTER BANK (FORMERLY CALIFORNIA CENTER BANK)	CALIFORNIA	ESTADOS UNIDOS
FW211371120	CAMBRIDGE SAVINGS BANK	CAMBRIDGE	ESTADOS UNIDOS
FW122238200	PACIFIC WESTERN BANK	CARLSBAD	ESTADOS UNIDOS
FW122239063	PACIFIC WESTERN BANK	CARLSBAD	ESTADOS UNIDOS
FW071102568	BUSEY BANK	CHAMPAIGN	ESTADOS UNIDOS
FW056005253	VIRGINIA COMMERCE BANK	CHANTILLY	ESTADOS UNIDOS
CNTAUS33	RBC BANK	CHARLOTTE	ESTADOS UNIDOS
PNBPUS33CHA	WELLS FARGO BANK, N.A.(FORMERLY KNOWN AS WACHOVIA)	CHARLOTTE	ESTADOS UNIDOS
FNBCUS44	BANK ONE	CHICAGO	ESTADOS UNIDOS
HATRUS44	HARRIS N.A	CHICAGO	ESTADOS UNIDOS
FW071000288	HARRIS, N.A.	CHICAGO	ESTADOS UNIDOS
CNORUS44	NORTHERN TRUST COMPANY	CHICAGO	ESTADOS UNIDOS
FW071006486	THE PRIVATE BANK & TRUST CO.	CHICAGO	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
PVTBUS44	THE PRIVATEBANK AND TRUST COMPANY	CHICAGO	ESTADOS UNIDOS
FTBCUS3C	FIFTH THIRD BANK	CINCINNATI OH	ESTADOS UNIDOS
FW042000314	FIFTH THIRD BANK	CINCINNATI OH	ESTADOS UNIDOS
FW043018868	FIFTH THIRD BANK OF WESTERN PA	CINCINNATI OH	ESTADOS UNIDOS
KEYBUS33	KEYBANK NATIONAL ASSOCIATION	CLEVELAND	ESTADOS UNIDOS
FW261170290	BK OF NORTH GA DIV SYNOVUS BK	COLUMBUS	ESTADOS UNIDOS
FW061100606	CB&T A DIV OF SYNOVUS BK	COLUMBUS	ESTADOS UNIDOS
HUNTUS33	HUNTINGTON NATIONAL BANK	COLUMBUS	ESTADOS UNIDOS
BCPLUS33	BANCO DE CREDITO DEL PERU - MIAMI AGENCY	CORAL GABLES	ESTADOS UNIDOS
FW066011567	BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA	CORAL GABLES	ESTADOS UNIDOS
COSRUS3M	BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA, MIAMI AGENCY	CORAL GABLES	ESTADOS UNIDOS
IBMIUS3M	THE INTERNATIONAL BANK OF MIAMI	CORAL GABLES	ESTADOS UNIDOS
FW011201830	THE FIRST, N.A.	DAMARISCOTA	ESTADOS UNIDOS
FW221172241	UNION SAVINGS BANK	DANBURY	ESTADOS UNIDOS
FW102000966	GUARANTY BANK AND TRUST	DENVER	ESTADOS UNIDOS
WFBIUS6SDEN	WELLS FARGO BANK, N.A.	DENVER	ESTADOS UNIDOS
MNBDUS33	COMERICA BANK	DETROIT MI	ESTADOS UNIDOS
FW111000753	COMERICA BANK - TEXAS	DETROIT MI	ESTADOS UNIDOS
FW067015397	U.S. CENTURY BANK	DORAL	ESTADOS UNIDOS
FW272479663	MSU FEDERAL CREDIT UNION	EAST LEASING	ESTADOS UNIDOS
FW071922777	1ST AMER BK	ELK GROVE	ESTADOS UNIDOS
FAMBUS44	FIRST AMERICAN BANK	ELK GROVE	ESTADOS UNIDOS
FW026005652	BANCO DE CHILE-N.Y. BRANCH	ENGLEWOOD CLIFFS	ESTADOS UNIDOS
FW254070116	CITIBANK	ENGLEWOOD CLIFFS	ESTADOS UNIDOS
FW056004445	UNITED BANK	FAIRFAX	ESTADOS UNIDOS
FW107001960	FIRST NATIONAL BANK	FORT COLLINS	ESTADOS UNIDOS
FW267083763	BANK ATLANTIC	FORT LAUDERDALE	ESTADOS UNIDOS
FW111914852	UNITED CENTRAL BANK	GARLAND	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
FW021411335	FIRST NATIONAL BANK OF LI	GLEN HEAD	ESTADOS UNIDOS
FW122234783	MONTECITO BANK & TRUST	GOLETA	ESTADOS UNIDOS
BRBTUS33	BRANCH BANKING AND TRUST COMPANY	GREENSBORO NC	ESTADOS UNIDOS
FW211977197	CONN ST EMPL CU INC	HARTFORD	ESTADOS UNIDOS
FW081009428	FIRST BANK	HAZELWOOD	ESTADOS UNIDOS
FW021200339	BANK OF AMERICA N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW011000138	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW011400495	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW011900571	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW051000017	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW052001633	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW054001204	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW061000052	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW063100277	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW111000012	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW111000025	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW121000358	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW122000030	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW122101706	BANK OF AMERICA, N.A.	HENRICO	ESTADOS UNIDOS
FW031316271	FIRST NATIONAL BANK OF PENNSYLVANIA	HERMITAGE	ESTADOS UNIDOS
FHBKUS77	FIRST HAWAIIAN BANK	HONOLULU	ESTADOS UNIDOS
FW121301015	FIRST HAWAIIAN BANK	HONOLULU	ESTADOS UNIDOS
SWBKUS44	AMEGY BANK N.A.	HOUSTON	ESTADOS UNIDOS
BCMRUS4H	BBVA BANCOMER S.A. HOUSTON	HOUSTON	ESTADOS UNIDOS
HIBKUSH1	CAPITAL ONE, N.A.	HOUSTON	ESTADOS UNIDOS
CITIUS33MIA	CITIBANK N.A.	HOUSTON	ESTADOS UNIDOS
FW113009341	HOUSTON COMMUNITY BANK N A	HOUSTON	ESTADOS UNIDOS
000000010	JPMORGAN CHASE BANK, N.A.	HOUSTON	ESTADOS UNIDOS
FW113005549	STERLING BANK	HOUSTON	ESTADOS UNIDOS
STRLUS4H	STERLING BANK	HOUSTON	ESTADOS UNIDOS
WFBIUS6SHOU	WELLS FARGO BANK, N.A.	HOUSTON	ESTADOS UNIDOS
FW071212128	FIRST SOURCE BANK	INDIANA SOUTH BEND	ESTADOS UNIDOS
FW273975098	UNIVERSITY OF IOWA COMMUNITY CREDIT UNION	IOWA	ESTADOS UNIDOS
FW063000225	EVERBANK	ISLANDIA	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
FW021302648	TOMPKINS TRUST COMPANY	ITHACA	ESTADOS UNIDOS
TMPKUS33	TOMPKINS TRUST COMPANY	ITHACA	ESTADOS UNIDOS
000000001	TRUSTMARK NATIONAL BANK	JACKSON	ESTADOS UNIDOS
FW063005628	FIRST GUARANTY BK & TR CO	JACKSONVILLE	ESTADOS UNIDOS
FW026009687	BANK OF TOKYO- MITSUBISHI UFJ LTD	JERSEY CITY	ESTADOS UNIDOS
FW021001033	DEUTSCHE BANK TRUST CO AMERICAS	JERSEY CITY	ESTADOS UNIDOS
FW026001122	NORTHERN TRUST INT'L BANKING CORP.	JERSEY CITY	ESTADOS UNIDOS
UMKCUS44	UMB BANK, N.A.	KANSAS CITY MI	ESTADOS UNIDOS
FW122243321	REGENTS BANK	LA JOLLA	ESTADOS UNIDOS
FW267091250	IBERIA BANK	LAFAYETTE	ESTADOS UNIDOS
FW096010415	BREMER BANK, NA	LAKE ELMO	ESTADOS UNIDOS
INOLUS33	INDEPENDENT BANKERS OF FLORIDA	LAKE MARY	ESTADOS UNIDOS
FW107005047	FIRSTBANK	LAKEWOOD	ESTADOS UNIDOS
FLBKUS33	FULTON BANK	LANCASTER	ESTADOS UNIDOS
FW026013673	TD BANK N.A.	LEWISTON	ESTADOS UNIDOS
FW042100146	CENTRAL BANK & TRUST CO.	LEXINGTON	ESTADOS UNIDOS
FW021201503	TD BANKNORTH NA	LEXINGTON	ESTADOS UNIDOS
FW211370545	TD BANKNORTH, NA-MA	LEXINGTON	ESTADOS UNIDOS
FW242176129	UNIVERSITY OF KY CR UNION	LEXINGTON	ESTADOS UNIDOS
FW226078609	UNITED NATIONS FCU	LONG ISLAND CITY	ESTADOS UNIDOS
FW113011258	AMEGY BANK, NA	LOS ANGELES	ESTADOS UNIDOS
CALCUS6L	BANAMEX US	LOS ANGELES	ESTADOS UNIDOS
CALBUS66	CALIFORNIA BANK AND TRUST	LOS ANGELES	ESTADOS UNIDOS
FW121002042	CALIFORNIA BANK AND TRUST	LOS ANGELES	ESTADOS UNIDOS
CINAUS6L	CITY NATIONAL BANK	LOS ANGELES	ESTADOS UNIDOS
FW122016066	CITY NATIONAL BANK	LOS ANGELES	ESTADOS UNIDOS
FW122039399	HANMI BANK	LOS ANGELES	ESTADOS UNIDOS
FW082900872	ARVEST BANK- FAYETTEVILLE	LOWELL	ESTADOS UNIDOS
FW011302742	ENTERPRISE BANK & TRUST CO.	LOWELL	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
FW011301798	EASTERN BANK	LYNN	ESTADOS UNIDOS
FW075905787	FIRST BUSINESS BANK	MADISON	ESTADOS UNIDOS
FW021209990	SKYLANDS COMMUNITY BANK	MANTUA	ESTADOS UNIDOS
FW267078325	CITY COUNTY CR UN OF FT LAUDERDALE	MARGATE	ESTADOS UNIDOS
FW252073018	M & T	MARYLAND	ESTADOS UNIDOS
NFBKUS33	CAPITAL ONE, N.A.	MCLEAN,VA	ESTADOS UNIDOS
FW267080876	COMPASS FINANCIAL FEDERAL CREDIT UNION	MEDLEY	ESTADOS UNIDOS
FW263177903	SPACE COAST CREDIT UNION	MELBOURNE	ESTADOS UNIDOS
FW267080177	SPACE COAST CREDIT UNION	MELBOURNE	ESTADOS UNIDOS
FW021404465	FLEET BANK	MELVILLE	ESTADOS UNIDOS
FTBMUS44	FIRST TENNESSEE BANK	MENPHIS	ESTADOS UNIDOS
FW084000026	FIRST TENNESSEE BANK	MENPHIS	ESTADOS UNIDOS
FW066012207	AMERICAN EXPRESS BK INTL MIAMI BR	МІАМІ	ESTADOS UNIDOS
BFLBUS3M	BAC FLORIDA BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
CAFEUS3M	BANCAFE DAVIVIENDA INTERNACIONAL	МІАМІ	ESTADOS UNIDOS
CVALUS3M	BANCAJA MIAMI AGENCY	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
BBOGUS3M	BANCO DE BOGOTA MIAMI AGENCY	МІАМІ	ESTADOS UNIDOS
FW066010720	BANCO DE BOGOTA, S.A.	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
CREDUS3M	BANCO DE CREDITO E INVERSIONES MIAMI	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
NACNUS3M	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
BSABUS3X	BANCO DE SABADELL, S.A.	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066014069	BANCO DE SABADELL,SA- MIAMI BRANCH	МІАМІ	ESTADOS UNIDOS
PICHUS3M	BANCO PICHINCHA - MIAMI AGENCY	МІАМІ	ESTADOS UNIDOS
COLOUS33	BANCOLOMBIA MIAMI AGENCY	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
BOFAUS3M	BANK OF AMERICA, N.A.	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
BKATUS3F	BANKATLANTIC	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066008004	BANKBOSTON INTERNATIONAL	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066004367	CITY NATIONAL BANK OF FLORIDA	МІАМІ	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
ENBKUS3M	EASTERN NATIONAL BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
ESBFUS3M	ESPIRITO SANTO BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066009029	ESPIRITO SANTO BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066014153	FIRST BANK OF MIAMI	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW067011456	HELM BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
HELMUS31	HELM BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066010351	HEMISPHERE NATIONAL BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066010445	HSBC PRIVATE BANK INTERNATIONAL	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW067011812	INTERCREDIT BANK, N.A.	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
IFBKUS3M	INTERNATIONAL FINANCE BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066006349	JGB BANK, N.A.	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
LOYDUS3M	LLOYDS TSB BANK PLC	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
BAMRUS33	MERCANTIL BANCO AGENCIA CORAL GABLES	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW067010509	MERCANTIL COMMERCEBANK NATL ASSOC	МІАМІ	ESTADOS UNIDOS
MNBMUS33	MERCANTIL COMMERCEBANK, N.A.	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW266080372	MIAMI FIREFIGHTERS FED CR UNION	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
CNORUS3M	NORTHERN TRUST BANK FLORIDA	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
OCBKUS3M	OCEAN BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066011392	OCEAN BK OF MIAMI	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066011350	PACIFIC NATIONAL BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
PACIUS3X	PACIFIC NATIONAL BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066013989	PINEBANK N.A.	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW067015164	PREMIER AMERICAN BANK, NA	МІАМІ	ESTADOS UNIDOS
UPNBUS44MIA	REGIONS BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW067009646	SABADELL UNITED BANK, NA	МІАМІ	ESTADOS UNIDOS
FW067014592	SUNSTATE BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
SNTRUS3AMIA	SUNTRUST BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066010694	THE ROYAL BANK OF CANADA	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066009155	TOTAL BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
TLBKUS3M	TOTAL BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
FW066015084	UNION CREDIT BANK	MIAMI	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
PNBPUS3M	WELLS FARGO BANK, N.A.(FORMERLY KNOWN AS WACHOVIA)	MIAMI	ESTADOS UNIDOS
BUFBUS3M	BANK UNITED	MIAMI LAKES	ESTADOS UNIDOS
FW267090594	BANK UNITED	MIAMI LAKES	ESTADOS UNIDOS
FW231387550	MID-ATLANTIC CORPORATE	MIDDLETOWN	ESTADOS UNIDOS
USBKUS44	U.S. BANK	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
USBKUS44IMT	U.S. BANK	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
FW026012881	WELLS FARGO BANK	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
FW031000503	WELLS FARGO BANK	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
FW111900659	WELLS FARGO BANK	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
FW121139096	WELLS FARGO BANK	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
FW321170020	WELLS FARGO BANK	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
FW091000019	WELLS FARGO BANK NA	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
FW124002971	WELLS FARGO BANK NA	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
FW121000248	WELLS FARGO BANK, NA	MINNEAPOLIS	ESTADOS UNIDOS
BOFCUS33MPK	UNION BANK N.A.	MONTEREY PARK,CA	ESTADOS UNIDOS
NRTHUS33	TD BANK, N.A.	MT LAUREL	ESTADOS UNIDOS
FW031201360	TD BANK, NA	MT LAUREL	ESTADOS UNIDOS
FW211174178	NAUGATUCK SAVINGS BANK	NAUGATUCH	ESTADOS UNIDOS
FW067004764	CITIBANK	NEW CASTLE	ESTADOS UNIDOS
FW266086554	CITIBANK	NEW CASTLE	ESTADOS UNIDOS
FW322271724	CITIBANK FSB	NEW CASTLE	ESTADOS UNIDOS
FW021000089	CITIBANK NA	NEW CASTLE	ESTADOS UNIDOS
FW021272655	CITIBANK NA	NEW CASTLE	ESTADOS UNIDOS
FW031100209	CITIBANK NA	NEW CASTLE	ESTADOS UNIDOS
FW113193532	CITIBANK TEXAS, NATIONAL ASSOCIATION	NEW CASTLE	ESTADOS UNIDOS
PNCCUS33ENJ	PNC BANK, N.A.	NEW JERSEY	ESTADOS UNIDOS
HIBKUS44	CAPITAL ONE, N.A.	NEW ORLEANS	ESTADOS UNIDOS
WHITUS44	WHITNEY NATIONAL BANK	NEW ORLEANS	ESTADOS UNIDOS
BBVAUS33	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, NEW YORK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
NACNUS33	BANCO DE LA NACION ARGENTINA	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BRASUS33	BANCO DO BRASIL S.A.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BECHUS33	BANCO ESTADO DE CHILE NEW YORK BRANCH	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FW026007692	BANCO SANTANDER, S.A.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
LUMIUS3N	BANK LEUMI USA	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
BOFAUS3N	BANK OF AMERICA, N.A.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BKCHUS33	BANK OF CHINA	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BKCHUS33CTX	BANK OF CHINA	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
NOSCUS33	BANK OF NOVA SCOTIA	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BOTKUS33	BANK OF TOKYO MITSIBUSHI	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BOTKUS3N	BANK OF TOKYO MITSUBISHI UF J TRUST COMPANY	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FW026007689	BNP PARIBAS	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BNPAUS3N	BNP PARIBAS U.S.A - NEW YORK BRANCH	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BPIBUS33	BPD BANK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
CITIUS33	CITIBANK N.A.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
SBNYUS33	CITIGROUP GLOBAL MARKETS INC.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FW026002956	COMMERCEBANK NY	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
COBAUS3X	COMMERZBANK AG	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
DNBAUS33	DEN NORSKE BANK NEW YORK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BKTRUS33	DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FW021082159	FEDERAL RESERVE BANK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FRNYUS33	FEDERAL RESERVE BANK OF NEW YORK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
MRMDUS33	HSBC BANK USA, N.A.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
MRMDUS33RTL	HSBC BANK USA, N.A.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BCITUS33	INTESA SANPAOLO SPA (FORMERLY BANCA INTESA SPA NEW	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
IDBYUS33	ISRAEL DISCOUNT BANK OF NEW YORK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
CHASUS33	JPMORGAN CHASE BANK, N.A.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
KOEXUS33	KEB NY FINANCIAL CORP.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
MANTUS33	M AND T BANK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
BFCEUS33	NATIXIS (FORMERLY NATEXIS BANQUE)	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
NDEAUS3N	NORDEA BANK FINLAND PLC	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
SNBYUS33	SAFRA NATIONAL BANK OF NEW YORK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
ESSEUS33	SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FW026004226	SOCIETE GENERALE	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FW026002561	STANDARD CHARTERED BANK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
SCBLUS33	STANDARD CHARTERED BANK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
SMBCUS33	SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
IRVTUS3N	THE BANK OF NEW YORK MELLON	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
ABNAUS33	THE ROYAL BANK OF SCOTLAND N.V.	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FW026003243	TORONTO DOMINION BANK	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FW021030004	TREAS NYC/ FUNDS TRANSFER DIVISION	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
PNBPUS3NNYC	WELLS FARGO BANK, N.A.(FORMERLY KNOWN AS WACHOVIA)	NEW YORK	ESTADOS UNIDOS
FW271291596	NOTRE DAME FCU	NOTRE DAME	ESTADOS UNIDOS
FW021205376	LAKELAND BANK	OAK RIDGE	ESTADOS UNIDOS
FW104000854	AMERICAN NATIONAL BANK	OMAHA	ESTADOS UNIDOS
FNBOUS44	FIRST NATIONAL BANK	OMAHA	ESTADOS UNIDOS
FW323371076	BANNER BANK	OREGON	ESTADOS UNIDOS
FW055002707	SUNTRUST BANK	ORLANDO	ESTADOS UNIDOS
FW061000104	SUNTRUST BANK, ATLANTA,GA	ORLANDO	ESTADOS UNIDOS
FW063102152	SUNTRUST BK CENTRAL FL	ORLANDO	ESTADOS UNIDOS
FW064000046	SUNTRUST SERVICE CORPORATION	ORLANDO	ESTADOS UNIDOS
CBNAUS33	TD BANK NA	PENNSYLVANIA	ESTADOS UNIDOS
FW036076150	CITIZENS BANK	PHILADELPHIA	ESTADOS UNIDOS
PNBPUS33	WELLS FARGO BANK, N.A.(FORMERLY KNOWN AS WACHOVIA)	PHILADELPHIA	ESTADOS UNIDOS
FW043000261	MELLON BANK, N. A.	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS
FW054000030	PNC BANK N.A.	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS
FW072000915	PNC BANK, MICHIGAN	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS
PNCCUS33	PNC BANK, N.A.	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS
FW043000096	PNC BANK, NATIONAL ASSOCIATION	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
FW031207607	PNC BANK, NEW JERSEY	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS
FW041000124	PNC BANK, OHIO	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS
FW043000122	PNC BANK, PA	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS
FW021000018	THE BANK OF NEW YORK MELLON	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS
MELNUS3P	THE BANK OF NEW YORK MELLON	PITTSBURGH	ESTADOS UNIDOS
FW011304478	ROCKLAND TRUST COMPANY	PLYMOUTH	ESTADOS UNIDOS
CTZIUS33	CITIZENS RBS, NA	PROVIDENCE	ESTADOS UNIDOS
FW011075150	SOVEREIGN BANK	READING	ESTADOS UNIDOS
FW026009593	BANK OF AMERICA N.A.	RICHMOND	ESTADOS UNIDOS
FW011000390	BANK OF AMERICA NA	RICHMOND	ESTADOS UNIDOS
FW021000322	BANK OF AMERICA, N.A.	RICHMOND	ESTADOS UNIDOS
FW063000047	BANK OF AMERICA, N.A.	RICHMOND	ESTADOS UNIDOS
FW067007758	BANK OF AMERICA, N.A.	RICHMOND	ESTADOS UNIDOS
FW071000039	BANK OF AMERICA, N.A.	RICHMOND	ESTADOS UNIDOS
FW113000023	BANK OF AMERICA, N.A.	RICHMOND	ESTADOS UNIDOS
FW122000661	BANK OF AMERICA, N.A.	RICHMOND	ESTADOS UNIDOS
FW255071981	CAPITAL ONE, NA	RICHMOND	ESTADOS UNIDOS
FW221172270	FAIRFIELD COUNTY BANK CORP	RIDGEFIELD	ESTADOS UNIDOS
FW011500120	RBS CITIZENS, NATIONAL ASSOCIATION	RIVERSIDE	ESTADOS UNIDOS
FW211070175	RBS CITIZENS, NATIONAL ASSOCIATION	RIVERSIDE	ESTADOS UNIDOS
FW026009580	THE ROYAL BANK OF SCOTLAND N.V.	RIVERSIDE	ESTADOS UNIDOS
FW092901476	COMMUNITY BANK, INC.	RONAN	ESTADOS UNIDOS
CATHUS6L	CATHAY BANK	ROSEMEAD	ESTADOS UNIDOS
FW026008811	BANCO POPULAR, NORTH AMERICA	ROSEMONT	ESTADOS UNIDOS
FW051403164	UNION FIRST MARKET BANK	RUTHER GLEN	ESTADOS UNIDOS
FRSTUS44	FROST NATIONAL BK	SAN ANTONIO	ESTADOS UNIDOS
FW114000093	FROST NATIONAL BK	SAN ANTONIO	ESTADOS UNIDOS
FW114902528	INTERNATIONAL BANK OF COMMERCE	SAN ANTONIO	ESTADOS UNIDOS
FW314074269	USA FEDERAL SAVINGS BANK	SAN ANTONIO	ESTADOS UNIDOS
BOFCUS33SDO	UNION BANK N.A.	SAN DIEGO	ESTADOS UNIDOS
FW122000496	UNION BANK NA	SAN DIEGO	ESTADOS UNIDOS
BOFAUS6S	BANK OF AMERICA, N.A.	SAN FRANCISCO	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
WFBIUS6WFFX	WELLS FARGO BANK NA	SAN FRANCISCO	ESTADOS UNIDOS
WFBIUS6S	WELLS FARGO BANK, N.A.	SAN FRANCISCO	ESTADOS UNIDOS
FW121140399	SILICON VALLEY BANK	SANTA CLARA	ESTADOS UNIDOS
FW322271106	ONEWEST BANK	SANTA MONICA	ESTADOS UNIDOS
FW241282632	GREAT LAKES CREDIT UNION	SILVANIA	ESTADOS UNIDOS
FW055003298	EAGLE BANK	SILVER SPRING	ESTADOS UNIDOS
FW291471134	HOME FEDERAL BANK	SIOUX FALLS	ESTADOS UNIDOS
FW031176110	ING DIRECT	ST. CLOUD	ESTADOS UNIDOS
FW081000566	JEFFERSON BANK & TRUST COMPANY	ST. LOUIS	ESTADOS UNIDOS
USBKUS44STL	U.S. BANK	ST. LOUIS	ESTADOS UNIDOS
FW042000013	U.S. BANK NATIONAL ASSOCIATION	ST. PAUL	ESTADOS UNIDOS
USBKUS4TCOR	U.S. BANK TRUST	ST. PAUL	ESTADOS UNIDOS
FW122038442	US BANK	ST. PAUL	ESTADOS UNIDOS
FW075000022	US BANK NA	ST. PAUL	ESTADOS UNIDOS
FW081000210	US BANK NA	ST. PAUL	ESTADOS UNIDOS
FW091000022	US BANK NA	ST. PAUL	ESTADOS UNIDOS
FW102000021	US BANK NA	ST. PAUL	ESTADOS UNIDOS
FW123000220	US BANK NA	ST. PAUL	ESTADOS UNIDOS
UBSWUS33	UBS AG STAMFORD BRANCH	STAMFORD	ESTADOS UNIDOS
FW113122655	PROSPERITY BANK	SUGAR LAND	ESTADOS UNIDOS
FW313084564	SCHLUMBERGER EMPLOYEES CR UN	SUGAR LAND	ESTADOS UNIDOS
COLBUS66	COLUMBIA STATE BANK	ТАСОМА	ESTADOS UNIDOS
FW322271627	J.P. MORGAN	ТАМРА	ESTADOS UNIDOS
FW267084131	J.P. MORGAN CHASE BANK, N.A.	ТАМРА	ESTADOS UNIDOS
FW321180748	J.P. MORGAN CHASE BANK, N.A.	ТАМРА	ESTADOS UNIDOS
FW113000609	JPMORGAN CHASE	ТАМРА	ESTADOS UNIDOS
FW021000021	JPMORGAN CHASE BANK, N.A.	ТАМРА	ESTADOS UNIDOS
FW021272723	JPMORGAN CHASE BANK, N.A.	ТАМРА	ESTADOS UNIDOS
FW022300173	JPMORGAN CHASE BANK, N.A.	ТАМРА	ESTADOS UNIDOS
FW074000010	JPMORGAN CHASE BANK, NA	ТАМРА	ESTADOS UNIDOS
FW111000614	JPMORGAN CHASE BANK, NA	ТАМРА	ESTADOS UNIDOS



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
FW104002894	MUTUAL OF OMAHA BANK	TEMPE	ESTADOS UNIDOS
FW122401723	MUTUAL OF OMAHA BANK	ТЕМРЕ	ESTADOS UNIDOS
WFBIUS6SELP	WELLS FARGO BANK, N.A.	TEXAS	ESTADOS UNIDOS
ARVTUS44	ARVEST BANK	TULSA	ESTADOS UNIDOS
FW103900036	BOKF, N.A.	TULSA	ESTADOS UNIDOS
FW111014325	BOKF, N.A.	TULSA	ESTADOS UNIDOS
BAOKUS44	BOKF, NA	TULSA	ESTADOS UNIDOS
BWSTUS66	BANK OF THE WEST	WALNUT CREEK	ESTADOS UNIDOS
FW254074170	BANK-FUND STAFF FCU	WASHINGTON	ESTADOS UNIDOS
IADBUS3W	INTER AMERICAN DEVELOPMENT BANK	WASHINGTON	ESTADOS UNIDOS
FW254075069	OASSTAFF FFEDERAL CREDIT UNION	WASHINGTON	ESTADOS UNIDOS
RGGSUS33	RIGGS BANK N.A.	WASHINGTON	ESTADOS UNIDOS
FW067014987	1ST UNITED BANK	WEST PALM BEACH	ESTADOS UNIDOS
FW061113415	BB&T - GA	WILSON	ESTADOS UNIDOS
FW055003308	BRANCH BANK & TRUST- MARYLAND	WILSON	ESTADOS UNIDOS
FW053101121	BRANCH BANKING & TRUST COMPANY	WILSON	ESTADOS UNIDOS
FW062001319	BRANCH BANKING AND TRUST CO.	WILSON	ESTADOS UNIDOS
FW021101108	WACHOVIA BANK N.A.	WINSTON-SALEM	ESTADOS UNIDOS
FW031201467	WACHOVIA BANK N.A.	WINSTON-SALEM	ESTADOS UNIDOS
FW051400549	WACHOVIA BANK N.A.	WINSTON-SALEM	ESTADOS UNIDOS
FW053207766	WACHOVIA BANK N.A.	WINSTON-SALEM	ESTADOS UNIDOS
FW054001220	WACHOVIA BANK N.A.	WINSTON-SALEM	ESTADOS UNIDOS
FW111025013	WACHOVIA BANK N.A.	WINSTON-SALEM	ESTADOS UNIDOS
FW061000227	WACHOVIA BANK, N.A.	WINSTON-SALEM	ESTADOS UNIDOS
FW063000021	WACHOVIA BANK, N.A.	WINSTON-SALEM	ESTADOS UNIDOS
FW067006432	WACHOVIA BANK, N.A.	WINSTON-SALEM	ESTADOS UNIDOS
SVRNUS33	SOVEREIGN BANK	WYOMISSING,PA	ESTADOS UNIDOS
FW241272066	HOME SAVINGS & LOAN CO	YOUNGSTOWN	ESTADOS UNIDOS
NDEAFIHH	NORDEA BANK FINLAND PLC	HELSINKI	FINLANDIA
CCBPFRPPCFD	BANQUE POPULAIRE DU MASSIF	CLERMONT-FERRAND	FRANCIA
NORDFRPP	CREDIT DU NORD	LILLE	FRANCIA
TARNFR2L	BANQUE TARNEAUD	LIMOGES	FRANCIA
SOGEFRPPLDS	SOCIETE GENERALE	LOURDES	FRANCIA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
CCBPFRPPLYO	BANQUE POPULAIRE LOIRE ET LYONNAIS	LYON	FRANCIA
BSUIFRPPLYO	CALYON	LYON	FRANCIA
BNPAFRPPNAN	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	NANTES	FRANCIA
BNPAFRPPNIC	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	NICE	FRANCIA
CEPAFRPP831	CAISSE D'EPARGNE COTE D'AZUR	NICE	FRANCIA
PSSTFRPPSCE	LA BANQUE POSTALE	ORLEANS	FRANCIA
BBVAFRPP	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA S.A.	PARIS	FRANCIA
BDFEFRPP	BANQUE DE FRANCE	PARIS	FRANCIA
NSMBFRPP	BANQUE NEUFLIZE OBC	PARIS	FRANCIA
CCBPFRPP	BANQUE POPULAIRES- BPCE GROUP	PARIS	FRANCIA
BNPAFRPP	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA
BNPAFRPPFXC	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA
BNPAFRPPIFE	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA
BNPAFRPPMPE	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA
BNPAFRPPPCE	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA
BNPAFRPPPGA	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA
BNPAFRPPPKL	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA
BNPAFRPPPLZ	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
BNPAFRPPPSU	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA
BNPAFRPPPTX	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	PARIS	FRANCIA
CMCIFRPP	CM - CIC BANQUES	PARIS	FRANCIA
BSUIFRPP	CREDIT AGRICOLE CIB	PARIS	FRANCIA
CRLYFRPP	CREDIT LYONNAIS	PARIS	FRANCIA
CCFRFRPP	HSBC FRANCE	PARIS	FRANCIA
IIDFFR21	ING DIRECT NV	PARIS	FRANCIA
BCITFRPP	INTESA SANPAOLO SPA	PARIS	FRANCIA
LAZPFRPP	LAZARD FRERES BANQUE	PARIS	FRANCIA
CCBPFRPPPAR	NATIXIS	PARIS	FRANCIA
NATXFRPP	NATIXIS	PARIS	FRANCIA
SOGEFRPP	SOCIETE GENERALE	PARIS	FRANCIA
BDEBFR2R	BANQUE DE BRETAGNE	RENNES	FRANCIA
CCBPFRPP931	BANQUES POPULAIRES- BPCE GROPU	TOULOUSE	FRANCIA
BNPAFRPPTLS	BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS	TOULOUSE	FRANCIA
AEBAGRAA	AEGEAN BALTIC BANK SA	ATENAS	GRECIA
AGROGTGC	BANCO AGROMERCANTIL DE GUATEMALA, S.A.	GUATEMALA	GUATEMALA
BACUGTGC	BANCO CITIBANK DE GUATEMALA, S.A.	GUATEMALA	GUATEMALA
000000009	BANCO DE AMERICA CENTRAL	GUATEMALA	GUATEMALA
DIBIGTGC	BANCO INTERNACIONAL S.A.	GUATEMALA	GUATEMALA
BRHAHTPP	BANQUE DE LA REPUBLIQUE D HAITI	PUERTO PRINCIPE	HAITI
ABNANL2A	ABN AMRO BANK N.V.	AMSTERDARM	HOLANDA (P.BAJOS)
BOFANLNX	BANK OF AMERICA, N.A. AMSTERDAM	AMSTERDARM	HOLANDA (P.BAJOS)
INGBNL2A	ING BANK N.V.	AMSTERDARM	HOLANDA (P.BAJOS)
PSTBNL21	POSTBANK N.V. (SUBSIDIARY OF ING BANK N.V.)	AMSTERDARM	HOLANDA (P.BAJOS)
RBOSNL2A	THE ROYAL BANK OF SCOTLANDTHE ROYAL BANK OF SCOTLA	AMSTERDARM	HOLANDA (P.BAJOS)



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
LOYDNL2A	LLOYDS TSB BANK PLC.	HAARLEM	HOLANDA (P.BAJOS)
FTSBNL2R	FORTIS BANK N.V. FORMERLY KNOW AS ABN AMRO BANK	NETHERLAND	HOLANDA (P.BAJOS)
HBUANL2R	DEUTSCHE BANK NEDERLAND NV (FORMER: NEW HBU II N.V	ROTTERDAM	HOLANDA (P.BAJOS)
RABONL2U	RABOBANK NEDERLAND	UTRECHT	HOLANDA (P.BAJOS)
ATTDHNTE	BANCO ATLANTIDA	TEGUCIGALPA	HONDURAS
BMILHNTE	BANCO DE AMERICA CENTRAL HONDURAS S.A.(BAC BAMER)	TEGUCIGALPA	HONDURAS
FCOHHNTE	BANCO FINANCIERA COMERCIAL HONDURENA S.A. (BANCO F	TEGUCIGALPA	HONDURAS
НЅВСНКНННКН	HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED,	HONG KONG	HONG KONG
МККВНИНВ	MKB BANK ZRT (FORMERLY MAGYAR KULKERESKEDELMI BANK	BUDAPEST	HUNGRIA
BACXHUHB	UNICREDIT BANK HUNGARY ZRT.	BUDAPEST	HUNGRIA
SBININBB147	STATE BANK OF INDIA	BANGALORE	INDIA
KKBKINBB	KOTAK MAHINDRA BANK	BOMBAY	INDIA
IDIBINBBASA	INDIAN BANK	CHENNAI (MADRAS)	INDIA
CORPINBB870	CORPORATION BANK	MUMBAI	INDIA
ABNAINBBDEL	THE ROYAL BANK OF SCOTLAND N.V	NEW DELHI	INDIA
HSBCIDJA	HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED,	JAKARTA	INDONESIA
AIBKIE2D	AIB BANK	DUBLIN	IRLANDA (EIRE)
ULSBIE2D	ULSTER BANK IRELAND LTD DUBLIN	DUBLIN	IRLANDA (EIRE)
ISRAILIJ	BANK OF ISRAEL	JERUSALEM	ISRAEL
POALILIT	BANK HAPOALIM B.M.	TEL AVIV	ISRAEL
LUMIILIT	BANK LEUMI LE ISRAEL B.M.	TEL AVIV	ISRAEL
LUMIILITTLV	BANK LEUMI LE ISRAEL B.M.	TEL AVIV	ISRAEL
BARDILIT	MERCANTILE DISCOUNT BANK LTD	TEL AVIV	ISRAEL



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
FIRBILIT	THE FIRST INTERNATIONAL BANK OF ISRAEL LTD. BRANCH	TEL AVIV	ISRAEL
PASCITM1696	BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.P.A.	ACQUI TERME	ITALIA
MEDBITMM	BANCA MEDIOLANUM	BASIGLIO	ITALIA
SELBIT2B	BANCA SELLA S.P.A	BIELLA	ITALIA
BAECIT2B	UGF BANCA SPA	BOLOGNA	ITALIA
UNCRIT2B	UNICREDIT SPA (FORMERLY UNICREDIT BANCA SPA)	BOLOGNA	ITALIA
CRGEITGG142	BANCA CARIGE SPA - CASSA DI RISPARMIO DI GENOVA E	CHIAVARI	ITALIA
BCCFIT33	BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI FORNACETTE	FORNACETTE	ITALIA
CRGEITGG196	BANCA CARIGE SPA - CASSA DI RISPARMIO DI GENOVA E	GENOVA	ITALIA
BPPNIT2P064	BANCA POPOLARE FRIULADRIA SPA	LIGNANO SABBIADORO	ITALIA
BPALITML	BANCA POPOLARE DI LODI SPA	LODI	ITALIA
BCITITMX	BANCA PROSSIMA S.P.A.	MILAN	ITALIA
BCITITMM	INTESA SANPAOLO SPA	MILAN	ITALIA
BCITITMM313	NTESA SANPAOLO SPA	MILAN	ITALIA
UNCRITMM	UNICREDIT S.P.A.	MILAN	ITALIA
PASCITM1Z71	BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.P.A.	ROMA	ITALIA
PASCITMMROM	BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.P.A.	ROMA	ITALIA
BNLIITRR	BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.P.A.	ROMA	ITALIA
BPALITM1192	BANCA POPOLARE DI LODI SPA (BANCO POPOLARE GROUP)	ROMA	ITALIA
BCITITMM700	INTESA SANPAOLO SPA	ROMA	ITALIA
BROMITR1107	UNICREDIT S.P.A. (FORMERLY UNICREDIT BANCA DI ROMA	ROMA	ITALIA
BROMITR1200	UNICREDIT S.P.A. (FORMERLY UNICREDIT BANCA DI ROMA	ROMA	ITALIA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
BROMITRD	UNICREDIT S.P.A. (FORMERLY UNICREDIT BANCA DI ROMA	ROMA	ITALIA
BROMITRDCEN	UNICREDIT S.P.A. (FORMERLY UNICREDIT BANCA DI ROMA	ROMA	ITALIA
UNCRIT2VRMX	UNICREDIT SPA (FORMERLY UNICREDIT CORPORATE BANKIN	ROMA	ITALIA
POSOIT22	BANCA POPOLARE DI SONDRIO	SONDRIO	ITALIA
IOPRVAVX	INSTITUTO PER LE OPERE DI RELIGIONE	VATICANO	ITALIA
UNCRIT2V	UNICREDIT SPA	VERONA	ITALIA
воткјрјтков	BANK OF TOKYO MITSUBISHI	KOBE	JAPON
BRASJPJT	BANCO DO BRASIL S.A.	TOKYO	JAPON
SMBCJPJT	SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION	токуо	JAPON
BOTKJPJT	THE BANK OF TOKYO	TOKYO	JAPON
KOEXKRSE	KOREA EXCHANGE BANK	SEOUL	KOREA
SCBLKRSE	STANDARD CHARTERED FIRST BANK KOREA LIMITED	SEOUL	KOREA
CITIMYKL	CITIBANK BERHAD	KULUALA LUMPUR	MALASIA
INBUMXMM	BANCO INBURSA S.A.	MEXICO	MEXICO
MENOMXMT	BANCO MERCANTIL DEL NORTE S.A.	MEXICO	MEXICO
MONXMXMM	BANCO MONEX, S.A.	MEXICO	MEXICO
BNMXMXMM	BANCO NACIONAL DE MEXICO S.A.	MEXICO	MEXICO
BMSXMXMM	BANCO SANTANDER (MEXICO), S.A., INSTITUCION DE BAN	MEXICO	MEXICO
BCMRMXMM	BBVA BANCOMER S.A.	MEXICO	MEXICO
BCMRMXMMPYM	BBVA BANCOMER, S.A.	MEXICO	MEXICO
BIMEMXMM	HSBC MEXICO, S.A. INSTITUCION DE BANCA MULTIPLE	MEXICO	MEXICO
IXEBMXMM	IXE BANCO S.A.	MEXICO	MEXICO
МВСОМХММ	SCOTIABANK INVERLAT, S.A.	MEXICO	MEXICO



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
СМВММСМХ	COMPAGNIE MONEGASQUE DE BANQUE S.A.M.	MONACO	MONACO, PRINCIPADO
CFMOMCM	CREDIT FONCIER DE MONACO	MONACO	MONACO, PRINCIPADO
BCCENIMA	BANCO LAFISE BANCENTRO, S.A.	MANAGUA	NICARAGUA
NDEANOKK	NORDEA BANK NORGE ASA	OSLO	NORUEGA
SPRONO22	SPAREBANK 1 SR-BANK	STAVANGER	NORUEGA
DABANO22	FOKUS BANK, PART OF DANSKE BANK GROUP	TRONDHEIM	NORUEGA
BKNZNZ22	BANK OF NEW ZEALAND	WELLINGTON	NUEVA ZELANDIA
CAFEPAPAZLC	BANCAFE BANCO CAFETERO	COLON	PANAMA
BBVAPAPA	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA S.A.	PANAMA	PANAMA
BACUPAPA	BANCO CUCLASTAN DE PANAMA, S.A	PANAMA	PANAMA
BBOGPAPA	BANCO DE BOGOTA S.A.	PANAMA	PANAMA
PACIPAPX	BANCO DEL PACIFICO S.A.	PANAMA	PANAMA
BAGEPAPA	BANCO GENERAL S A	PANAMA	PANAMA
BCCEPAPA	BANCO LAFISE PANAMA	PANAMA	PANAMA
NAPAPAPA	BANCO NACIONAL DE PANAMA	PANAMA	PANAMA
РІСНРАРА	BANCO PICHINCHA PANAMA	PANAMA	PANAMA
COLOPAPA	BANCOLOMBIA PANAMA	PANAMA	PANAMA
NOSCPAPA	BANK OF NOVA SCOTIA, THE	PANAMA	PANAMA
CRLDPAPA	CREDICORP BANK	PANAMA	PANAMA
GLBLPAPA	GLOBAL BANK CORPORATION	PANAMA	PANAMA
MIDLPAPA	HSBC BANK USA PANAMA	PANAMA	PANAMA
PRODPAPA	PRODUBANK PANAMA S.A.	PANAMA	PANAMA
TOWEPAPA	TOWERBANK INTERNATIONAL, INC	PANAMA	PANAMA
BCNAPYPA	BANCO CONTINENTAL SAECA	ASUNCION	PARAGUAY
UBBRPYPX	BANCO ITAU PARAGUAY S.A.	ASUNCION	PARAGUAY



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
BSUDPYPX	SUDAMERIS BANK S.A.E.C.A.	ASUNCION	PARAGUAY
VISCPYPA	VISION BANCO S.A.E.C.A.	ASUNCION	PARAGUAY
BCONPEPL	BANCO CONTINENTAL	LIMA	PERU
BCPLPEPL	BANCO DE CREDITO DEL PERU	LIMA	PERU
BANCPEPL	BANCO DE LA NACION	LIMA	PERU
FINAPEPL	BANCO FINANCIERO DEL PERU	LIMA	PERU
BIFSPEPL	BANCO INTERAMERICANO DE FINANZAS	LIMA	PERU
BINPPEPL	BANCO INTERNACIONAL DEL PERU (INTERBANK)	LIMA	PERU
CITIPEPL	CITIBANK	LIMA	PERU
CITIUS33PER	CITIBANK	LIMA	PERU
BSUDPEPL	SCOTIABANK PERU	LIMA	PERU
BIGBPLPW	BANK MILLENNIUM S.A.	WARSZAWA	POLONIA
NPBLPLPW	NATIONAL BANK OF POLAND	WARSZAWA	POLONIA
WBKPPLPP	BANK ZACHODNI WBK S.A.	WROCLAW	POLONIA
TOTAPTPL	BANCO SANTANDER TOTTA, SA	LISBOA	PORTUGAL
CGDIPTPL	CAIXA GERAL DE DEPOSITOS	LISBOA	PORTUGAL
BOFSGBS1BBB	BANK OF SCOTLAND PLC	BIRMINGHAM	REINO UNIDO
MIDLGB2110M	HSBC BANK PLC	CARDIFF	REINO UNIDO
MIDLGB2129G	HSBC BANK PLC	DORKING	REINO UNIDO
LOYDGB2LCTY	LLOYDS TSB BANK PLC.	GILLINGHAM	REINO UNIDO
BOFSGB2S	BANK OF SCOTLAND PLC	GLASGOW	REINO UNIDO
LOYDGB21180	LLOYDS BANK TSB	HANLEY	REINO UNIDO
ALEIGB22	ALLIANCE AND LEICESTER PLC	LEICESTER	REINO UNIDO
BBVAGB2L	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA S.A.	LONDRES	REINO UNIDO
BSABGB2L	BANCO DE SABADELL, S.A.	LONDRES	REINO UNIDO
BOFAGB22	BANK OF AMERICA, N.A. LONDON	LONDRES	REINO UNIDO
BOFSGB21254	BANK OF SCOTLAND PLC	LONDRES	REINO UNIDO
BARCGB22	BARCLAYS BANK PLC	LONDRES	REINO UNIDO
BNPAGB22	BNP PARIBAS LONDON BRANCH	LONDRES	REINO UNIDO
CITIGB2L	CITIBANK CANARY WHARF	LONDRES	REINO UNIDO



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
CITTGB2L	CITIBANK INTERNACIONAL PLC	LONDRES	REINO UNIDO
DEUTGB2L	DEUTSCHE BANK AG	LONDRES	REINO UNIDO
GEBAGB22	FORTIS BANK S.A. / NV	LONDRES	REINO UNIDO
HSBCGB2L	HONG KONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITE	LONDRES	REINO UNIDO
MIDLGB2141D	HSBC BANK PLC	LONDRES	REINO UNIDO
MIDLGB2141K	HSBC BANK PLC	LONDRES	REINO UNIDO
MIDLGB22	HSBC BANK PLC	LONDRES	REINO UNIDO
CHASGB2L	JPMORGAN CHASE BANK, N.A.	LONDRES	REINO UNIDO
LOYDGB21013	LLOYDS TSB BANK PLC	LONDRES	REINO UNIDO
LOYDGB21027	LLOYDS TSB BANK PLC	LONDRES	REINO UNIDO
LOYDGB21249	LLOYDS TSB BANK PLC.	LONDRES	REINO UNIDO
LOYDGB2L	LLOYDS TSB BANK PLC.	LONDRES	REINO UNIDO
MHCBGB2L	MIZUHO CORPORATE BANK, LTD. LONDON BRANCH	LONDRES	REINO UNIDO
ETHNGB2L	NATIONAL BANK OF GREECE S.A. LONDON	LONDRES	REINO UNIDO
NWBKGB2102N	NATIONAL WESTMINSTER BANK PLC	LONDRES	REINO UNIDO
NWBKGB2L	NATIONAL WESTMINSTER BANK PLC	LONDRES	REINO UNIDO
NDEAGB2L	NORDEA BANK FINLAND PLC	LONDRES	REINO UNIDO
RABOGB2L	RABOBANK INTERNATIONAL LONDON BRANCH	LONDRES	REINO UNIDO
ABBYGB2L	SANTANDER UK PLC	LONDRES	REINO UNIDO
RBOSGB2L	THE ROYAL BANK OF SCOTLAND	LONDRES	REINO UNIDO
HYVEGB2L	UNICREDIT BANK AG (HYPOVEREINSBANK)	LONDRES	REINO UNIDO
MIDLGB2147V	HSBC BANK PLC	OAKHAM	REINO UNIDO
BCBHDOSD	BANCO BHD S.A.	SANTO DOMINGO	REPUBLICA DOMINICANA
BRRDDOSD	BANCO DE RESERVA DE LA REPUBLICA DOMENICANA	SANTO DOMINGO	REPUBLICA DOMINICANA
BPDODOSX	BANCO POPULAR DOMINICANO, C. POR A.	SANTO DOMINGO	REPUBLICA DOMINICANA
CITIROBU	CITIBANK ROMANIA S.A.	BUCHAREST	RUMANIA
ALFARUMM	ALFA-BANK	MOSCU	RUSIA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
MOSWRUMM	BANK OF MOSCOW	MOSCU	RUSIA
VTBRRUMM	JSC VTB BANK	MOSCU	RUSIA
MINNRUM1011	JSCB MOSCOW INDUSTRIAL BANK	MOSCU	RUSIA
NOTJRUMM	NOTA-BANK, JSC	MOSCU	RUSIA
SABRRUMM	SBERBANK	MOSCU	RUSIA
SABRRUMM011	SBERBANK OPERATIONS DEPARTMENT	MOSCU	RUSIA
UNIMRUMM	UNIASTRUM BANK	MOSCU	RUSIA
AVTBRUMM	URALSIB BANK OAO	MOSCU	RUSIA
BNPASGSG	BNP PARIBAS - SINGAPORE BRANCH	SINGAPORE	SINGAPUR
UBSWSGSG	UBS AG SINGAPORE BRANCH	SINGAPORE	SINGAPUR
FIRNZAJJ	FIRSTTRAND BANK LTD, DIVISION FIRST NACIONAL BANK	JOHANNESBURG	SUDAFRICA, REP.DE
NEDSZAJJ	NEDBANK LIMITED	JOHANNESBURG	SUDAFRICA, REP.DE
SBZAZAJJ	STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED,THE	JOHANNESBURG	SUDAFRICA, REP.DE
DABASESX	DANSKE BANK	ESTOCOLMO	SUECIA
NDEASESS	NORDEA BANK AB (PUBL)	ESTOCOLMO	SUECIA
ESSESESS	SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN	ESTOCOLMO	SUECIA
HANDSESS	SVENSKA HANDELSBANKEN	ESTOCOLMO	SUECIA
SWEDSESS	SWEDBANK AB	ESTOCOLMO	SUECIA
000000004	SVENSKA HANDELSBANKEN	GOTEBORG	SUECIA
BISBCHBB	BANK FOR INTERNATIONAL SETTLEMENTS	BASLE	SUIZA
ВКВВСНВВ	BASLER KANTONALBANK	BASLE	SUIZA
POFICHBE	SWISS POST - POSTFINANCE	BERNA	SUIZA
UBSWCHZH30A	UBS AG	BERNA	SUIZA
CRESCHZZ23R	CREDIT SUISSE AG	CHAUX-DE-FONDS, LA	SUIZA
CRESCHZZ 12A	CREDIT SUISSE AG.	GENEVA	SUIZA
AGRICHGG	CREDIT AGRICOLE SA	GINEBRA	SUIZA
BBRUCHGT	ING BELGIUM	GINEBRA	SUIZA
UBSWCHZH12A	UBS AG	GINEBRA	SUIZA



Código SWIFT o ABA	BANCO	CIUDAD	PAIS
BCVLCH2L	BANQUE CANTONALE VAUDOISE	LAUSANNE	SUIZA
UBSWCHZH10A	UBS AG	LAUSANNE	SUIZA
POALCHZZ	BANK HAPOALIM (SWITZERLAND) LTD	ZURICH	SUIZA
CRESCHZZ80A	CREDIT SUISSE AG. FIRST BOSTON - ZURICH	ZURICH	SUIZA
UBSWCHZH80A	UBS AG	ZURICH	SUIZA
CCBCTWTP	CHANG HWA COMMERCIAL BANK LTD.	TAIPEI	TAIWAN (FORMOSA)
TGBATRIS	TURKIYE GARANTI BANKASI A.S.	ESTAMBUIL	TURQUIA
000000006	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA URUGUAY	MONTEVIDEO	URUGUAY
BROUUYMM	BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY	MONTEVIDEO	URUGUAY
ITAUUYMM	BANCO ITAU	MONTEVIDEO	URUGUAY
BSCHUYMM	BANCO SANTANDER	MONTEVIDEO	URUGUAY
000000005	CREDIT URUGUAY BANCO S.A.	MONTEVIDEO	URUGUAY
POALUYMM	HAPOALIM LATIN AMERICA S.A.	MONTEVIDEO	URUGUAY
LOYDUYMM	LLOYDS TSB BANK PLC	MONTEVIDEO	URUGUAY
COMEUYMM	NUEVO BANCO COMERCIAL S.A	MONTEVIDEO	URUGUAY
BCVEVECA	BANCO CENTRAL DE VENEZUELA	CARACAS	VENEZUELA
VZLAVECA	BANCO DE VENEZUELA, S.A. BANCO UNIVERSAL	CARACAS	VENEZUELA
CARBVECA	BANCO DEL CARIBE S.A.C.A	CARACAS	VENEZUELA
BODEVE2MCCS	BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO BU C.A.	CARACAS	VENEZUELA
BPROVECA	BANCO PROVINCIAL S.A. BANCO UNIVERSAL	CARACAS	VENEZUELA